



Исполнитель:

**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



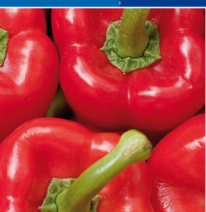
Министерство внешних  
экономических связей,  
инвестиций и торговли  
Республики Узбекистан



Uzbekistan

# КАК ЭКСПОРТИРОВАТЬ НА РЫНКИ СТРАН ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

на примере  
плодоовощной  
продукции



Ташкент  
2014



Исполнитель:  
**giz** германское общество  
за международное  
сотрудничество (GIZ GmbH)



Министерство внешних  
экономических связей,  
инвестиций и торговли  
Республики Узбекистан



# КАК ЭКСПОРТИРОВАТЬ НА РЫНКИ СТРАН ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

на примере плодоовощной продукции

УДК  
ББК 65.9 (5Ў) 8  
Б 86

**Как экспортировать на рынки стран Европейского Союза на примере плодовоовощной продукции** / Д. Ботирова, Г. Каххарова, Д. Акбаров. – Ташкент: Baktria press, 2014. – 64 с.

ББК 65.9(5Ў)8

**Составители:**

*Динара Ботирова, Гузаль Каххарова, Дилшод Акбаров*

Пособие подготовлено Бюро по содействию экспорту продукции Агентства «Узстандарт» при поддержке Программы Германского общества по международному сотрудничеству (GIZ) «Содействие региональному экономическому сотрудничеству в Центральной Азии» и проекта Программы развития ООН «Содействие развитию торговли», финансируемого правительством Финляндии.

При разработке пособия использована информация, представленная на сайте Службы поддержки экспорта ЕС Export Helpdesk ([www.exporthelp.europa.eu](http://www.exporthelp.europa.eu)) Электронная версия пособия доступна в сети Интернет на сайте Агентства «Узстандарт»: [www.standart.uz](http://www.standart.uz) и Программы Развития ООН в Узбекистане: [www.uz.undp.org](http://www.uz.undp.org)

Изложенные в настоящей публикации взгляды и выводы выражают только точку зрения составителей и не являются официальной точкой зрения Программы Развития ООН в Узбекистане.

**Ответственный редактор:** Суреев Д.А.

Разрешено к печати \_\_. \_\_. 2014 г. Формат: 60×90<sup>1/16</sup>. Усл.п.л.: 4,0, Тираж 500 экз.

ИД ООО «BAKTRIA PRESS»

Лицензия AI № 203 28.08.2011 й., AI № 229 16.11.2012 й  
100000, Ташкент, Буюк Ипак Йули мавзеси, 15-25, тел.: +998 (71) 233-23-84

Отпечатано в ЗАО «Seal Mag»: г.Ташкент, ул.Афросиаб,6  
тел: (+99871)256-11-75, [www.sealmag.com](http://www.sealmag.com)

© Программа Германского общества  
по международному сотрудничеству (GIZ), 2014  
© Программа развития ООН в Узбекистане, 2014  
© Baktria press, 2014

ISBN 978-9943-4412-3-1

# Содержание

<b>ВВЕДЕНИЕ</b> .....	5
<b>1. ОБЩЕЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ О РЫНКЕ ЕС</b> .....	6
Единый рынок Европейского Союза .....	6
Процедуры импорта в ЕС .....	7
Документы для таможенного оформления .....	10
Внутреннее налогообложение .....	11
Импортные тарифы .....	12
Технические требования .....	14
<b>2. ПОДГОТОВКА К ЭКСПОРТУ: ШАГ ЗА ШАГОМ</b> .....	18
<b>3. КАК НАЙТИ ИНТЕРЕСУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ</b> .....	22
<b>4. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ЭКСПОРТЕ ПЛОДОВООВОЩНОЙ ПРОДУКЦИИ В СТРАНЫ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА</b> .....	26
Общие требования пищевого законодательства ЕС .....	26
Санитарный контроль продуктов питания неживотного происхождения .....	27
Контроль загрязняющих веществ в продуктах питания .....	32
Санитарный контроль остаточных пестицидов .....	33
Фитосанитарный контроль .....	35
Рыночные стандарты для свежих фруктов и овощей .....	39
Маркировка для продуктов питания .....	41
Производство органического сельскохозяйственного производства .....	43

<b>5. ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ЭКСПОРТЕ ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ПЛОДОВООВОЩНОЙ ПРОДУКЦИИ ИЗ УЗБЕКИСТАНА В СТРАНЫ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА НА ПРИМЕРЕ ГЕРМАНИИ</b> .....	46
Свежие фрукты .....	46
Сушеные фрукты .....	47
Свежие овощи .....	48
Сушеные овощи .....	49
Соки и концентраты .....	50
<b>6. СЕРТИФИКАЦИЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ В ЕС</b> .....	51
<b>7. БЮРО ПО СОДЕЙСТВИЮ ЭКСПОРТУ ПРОДУКЦИИ АГЕНТСТВА «УЗСТАНДАРТ»</b> .....	54
<b>ПРИЛОЖЕНИЯ</b> .....	59
<i>Приложение 1.</i> Ставки НДС в государствах-членах ЕС .....	59
<i>Приложение 2.</i> Микробиологические критерии для продуктов питания: овощи, фрукты и продукты их переработки .....	60
<i>Приложение 3.</i> Максимально допустимые уровни для загрязняющих веществ в продуктах питания (для плодоовощной продукции) .....	62
<i>Приложение 4.</i> Действующие стандарты в Германии на плодоовощную продукцию .....	64

# Введение

Данное пособие предназначено для производителей, которые заинтересованы в экспорте своей продукции в страны Европейского Союза (ЕС).

При экспорте продукции в страны Европейского Союза Вы можете получить преимущества от возможности доступа на большой рынок. Однако, прежде чем начать экспорт, необходимо убедиться, что Ваша продукция по параметрам качества и безопасности соответствует требованиям законодательства ЕС, направленного на защиту здоровья населения, прав потребителей и охрану окружающей среды.

Прочитав данное пособие, Вы можете получить общее представление о Едином рынке Европейского Союза, а также найти более подробную информацию о специальных требованиях, предъявляемых при импорте плодоовощной продукции в страны ЕС. Кроме того, в пособии указаны ссылки на источники, где можно найти дополнительную информацию о законодательстве и процедурах, связанных с импортом продукции в страны ЕС.



# 1 Общее представление о рынке ЕС

## Единый рынок Европейского Союза



Европейский Союз (ЕС) является крупнейшим единым рынком в мире. Экспортеры в страны ЕС имеют возможность очень выгодно использовать огромный рынок: 28 стран примерно с 500 миллионами потребителей.

### ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, ВХОДЯЩИЕ В ТАМОЖЕННУЮ ТЕРРИТОРИЮ ЕС



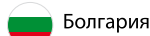
Бельгия



Эстония



Италия



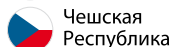
Болгария



Ирландия



Кипр



Чешская Республика



Греция



Латвия



Дания



Испания



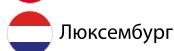
Литва



Германия



Франция



Люксембург



Хорватия



Венгрия



Мальта



Нидерланды



Австрия



Польша



Португалия



Румыния



Словения



Словацкая Республика



Финляндия



Швеция



Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии



ЕС представляет собой Таможенный союз, т.е. 28 стран-членов ЕС образуют единую таможенную территорию. Это означает, что:

- на товары, перемещающиеся внутри ЕС, таможенные пошлины не уплачиваются;
- все они имеют единый таможенный тариф на товары, импортируемые из стран, не входящих в ЕС;
- ввезенный на законных основаниях товар выпускается в свободное обращение на всей территории ЕС без каких-либо других мер по таможенному контролю.

Принцип свободного передвижения товаров, возможность перевозить и продавать товары где угодно на территории ЕС является краеугольным камнем рынка ЕС. В известной мере сложные и разнообразные национальные законы были заменены единым набором европейских правил, что позволило снизить затраты и упростить экспортную систему для компаний, желающих вести торговлю в других странах ЕС.

Рынок товаров ЕС уже является хорошо интегрированным и согласованным между 28 странами. Однако, чтобы обеспечить эффективную работу рынка ЕС, компании должны соблюдать определенные правила и придерживаться принципов добросовестной конкуренции.



**Понять, как организована система торговли в ЕС, каким процедурам необходимо следовать и какие документы нужно заполнять можно узнать на сайте Службы поддержки экспорта ЕС Export Helpdesk ([www.exporthelp.europa.eu](http://www.exporthelp.europa.eu)).**

Служба поддержки экспорта предоставляет информацию о соответствующих тарифах, требованиях, преференциальных соглашениях и квотах в ЕС, а также статистические данные, которые оказывают влияние на бизнес в развивающихся странах.

## Процедуры импорта в ЕС



**Таможенный кодекс Сообщества** представляет собой свод всех правил, регулирующих работу таможенных органов ЕС при торговле со странами, не входящими в ЕС. Эти положения гарантируют единообразие и прозрачность таможенных процедур во всех государствах-членах ЕС.

- **Таможенный кодекс ЕС** (Регламент (ЕС) № 450/2008).
- **Внедрение положений** (Регламент (ЕЭС) № 2454/93 – сводная редакция).





**Регистрация в качестве хозяйствующего субъекта (номер EORI).** Номер системы регистрации и идентификации в качестве хозяйствующего субъекта (номер EORI) – это уникальный код, присваиваемый таможенным органом государства-члена ЕС всем субъектам хозяйствования (как компаниям, так и физическим лицам), принимающим участие в деятельности, регулируемой таможенным законодательством ЕС.

Импортерам, располагающимся за пределами таможенной территории Сообщества, номер EORI присваивается, когда они в первый раз подают:

- таможенную декларацию;
- общую декларацию прибытия (ENS);
- общую декларацию убытия (EXS).

Данный номер следует использовать при всех контактах с таможенными органами ЕС в тех случаях, когда требуется идентификатор на территории Сообщества, например, в таможенных декларациях.



**Общая декларация прибытия (ENS).** Общая декларация прибытия содержит предоставляемую предварительно информацию о партиях товаров, пересекающих границу ЕС. Она должна быть подана в первую таможенную прибытия на территорию ЕС перевозчиком груза (хотя в некоторых случаях это может сделать импортер-грузополучатель или представитель перевозчика или импортера) – даже если товары не будут импортированы в ЕС.



**Одобренные таможенными органами процедуры.** По прибытии товаров в первую таможенную прибытия на территорию ЕС, их помещают на временное хранение (срок хранения не должен превышать 45 дней, если товар транспортируется морским путем, в любых других случаях данный срок не должен превышать 20 дней). С этого момента товар является объектом таможенного надзора до тех пор, пока ему не будет присвоена одобренная таможенными органами процедура или определено назначение:

**1. Выпуск в свободное обращение.** Товары «выпускаются в свободное обращение», когда полностью соблюдены все условия, касающиеся импорта на территорию ЕС:

- уплачены все соответствующие таможенные пошлины, НДС и акцизные сборы;
- представлены все соответствующие разрешения и сертификаты (например, на квоты, гигиенические требования и т.п.).

**2. Процедура транзита.** При перемещении товаров между двумя различными таможенными органами государств-членов ЕС, формальное таможенное оформление передается таможенным органам страны-получателя.



**3. Хранение на таможенном складе.** Импортированные товары могут храниться в надлежащих складских помещениях, при этом уплата пошлин, налогов и соблюдение мер, касающихся торговой политики, временно приостанавливаются до тех пор, пока товару не будет присвоена другая одобренная таможенными органами процедура.

**4. Переработка на таможенной территории.** Товары могут быть импортированы на территорию ЕС без уплаты пошлин, налогов и соблюдения мер, касающихся торговой политики, для их переработки под контролем таможенных органов и дальнейшего реэкспорта за пределы ЕС. Если конечная продукция не будет впоследствии экспортирована, она облагается соответствующими пошлинами и подпадает под действие соответствующих мер.

**5. Временный ввоз.** Товары могут быть ввезены на территорию ЕС без уплаты пошлин на импорт, если такие товары предназначены для реэкспорта без каких-либо изменений. Максимальный срок временного ввоза составляет 2 года.

**6. Ввоз в свободную зону или на склад.** Свободные зоны являются особыми зонами на таможенной территории ЕС, в которые разрешен ввоз товаров без таможенных пошлин, уплаты НДС и акцизных пошлин и соблюдения мер, касающихся торговой политики, до тех пор, пока товару не будет присвоена другая, одобренная таможенными органами процедура, или он не будет реэкспортирован. Кроме того, в рамках данной процедуры с товаром можно выполнять такие простые операции, как обработка и повторная упаковка.

**Таможенная декларация – Единый административный документ (SAD).** Присвоение товару одобренного таможенными органами режима или назначения осуществляется посредством единого административного документа (SAD). Таможенная декларация SAD может быть предоставлена таможенным органам импортером или его представителем в электронном виде (в каждом из государств-членов ЕС действует своя система) либо путем доставки в соответствующий пункт таможенного оформления.

Декларация SAD обеспечивает помещение любого товара под любую из таможенных процедур, независимо от вида транспорта.



**Таможенная стоимость.** Большинство таможенных пошлин и НДС выражены в виде процента от стоимости импортируемого товара. Определение таможенной стоимости таможенными органами основывается на коммерческой стоимости товара на момент его ввоза в ЕС: общей закупочной стоимости и стоимости доставки до пункта ввоза товара на таможенную территорию. Данная стоимость не всегда соответствует цене, указанной в договоре купли-продажи, и может подвергаться специальной корректировке.



## Документы для таможенного оформления



**Счет-фактура** – это свидетельство или доказательство сделки между экспортером и импортером. Если товар имеется в наличии, экспортер выставляет коммерческую счет-фактуру импортеру для оплаты товара. Коммерческая счет-фактура содержит основную информацию о сделке и обязательна к предъявлению для таможенного оформления.



**Декларацию таможенной стоимости** необходимо представить в таможенные органы в случае, если **стоимость импортируемых товаров превышает 10 000 евро**. Декларация таможенной стоимости должна быть составлена в соответствии с формой DV 1 (согласно Регламенту Комиссии (ЕЭС) № 2454/93). Эту форму необходимо предъявлять вместе с Единым административным документом (SAD).

Основной целью данных требований является определение стоимости сделки с тем, чтобы определить таможенную стоимость (налогооблагаемую стоимость) для взимания таможенных пошлин.

Таможенная стоимость соответствует стоимости товара, включая все расходы (например, коммерческая цена, транспортировка, страховка), понесенные до первого пересечения границы Европейского Союза. Как правило, таможенная стоимость определяется исходя из стоимости сделки (цены, уплаченной или подлежащей уплате за импортируемые товары). В некоторых случаях стоимость сделки по импорту товара подлежит корректировке, что означает ее увеличение либо снижение.



**Транспортная документация.** В зависимости от транспортного средства, необходимо заполнить и представить таможенным службам импортирующего государства-члена Европейского Союза (ЕС) при ввозе груза следующие документы для его регистрации:

- Коносамент (BL).
- Коносамент FIATA.
- Автотранспортная накладная (CMR).
- Авиатранспортная накладная (AWB).
- Железнодорожная транспортная накладная (CIM).
- Карнет АТА.
- Книжка МДП (TIR).

**Таможенная декларация на ввоз (SAD).** Все товары, импортируемые в Европейский союз (ЕС), должны быть задекларированы в таможенных органах соответствующего государства-члена ЕС посредством Единого административного документа (SAD), который является стандартной формой таможенной декларации



на ввоз для всех государств-членов ЕС, и был установлен Регламентом Совета (ЕЭС) № 2913/92 об утверждении Таможенного кодекса Сообщества.

Декларация должна быть составлена на одном из официальных языков ЕС, разрешенных таможенными органами государства-члена ЕС, где происходит таможенное оформление.

Таможенная декларация на ввоз (SAD) подается либо:

- с использованием разрешенной компьютерной системы, соединенной с системой таможенных органов, либо
- посредством доставки в соответствующий офис таможенных органов.

В декларации необходимо указать следующую основную информацию:

- идентификационные данные сторон, вовлеченных в операцию (импортер, экспортер, представитель и т.д.);
- процедура, одобренная таможенными органами (выпуск в свободное обращение, выпуск для внутреннего потребления, временный ввоз, транзит и т.д.);
- идентификационные данные грузов (код TARIC, вес, единицы), местоположение и упаковка;
- информация о способе транспортировки;
- данные о стране происхождения, стране-экспортере и стране назначения;
- коммерческая и финансовая информация (Инкотермс, стоимость согласно счет-фактуре, валюта счет-фактуры, обменный курс, страховка и т.д.);
- список документов, прилагаемых к таможенной декларации на ввоз SAD (разрешения на ввоз, сертификаты досмотра, документ о происхождении, транспортный документ, коммерческая счет-фактура);
- декларация и метод оплаты налогов на ввоз (таможенные пошлины, НДС, акцизы и т.д.).

Декларация на ввоз SAD подается в восьми экземплярах; оператор заполняет бланки полностью или частично, в зависимости от типа операции.

## Внутреннее налогообложение



**Налог на добавленную стоимость (НДС).** Импортируемые товары облагаются НДС, который, как правило, взимается при выполнении процедур таможенного оформления в целях выпуска товара в свободное обращение. Однако если товары импортируются в одно государство-член ЕС, но предназначены для потребления или ис-



пользования в другом, к ним может быть применен режим отсрочки уплаты НДС. В рамках этого режима, НДС будет взиматься в стране назначения, а не в государстве-члене ЕС, через которое товар был ввезен в ЕС.

Сделки, подлежащие налогообложению, регулируются ставками и правилами, одобренными государством-членом, в которое поставляются товары или услуги.



**Узнать размер ставки НДС для вашего товара можно на сайте Службы поддержки экспорта [www.exporthelp.europa.eu](http://www.exporthelp.europa.eu). При поиске НДС в разделе «Требования и налоги» необходимо указать страну назначения, так как в разных странах ЕС используются разные ставки НДС (Приложение 1).**

Уплата НДС на импорт осуществляется таким же образом, что и уплата таможенных пошлин. Лицо, облагаемое налогом, должно заполнить и предъявить таможенным органам Единый административный документ, который должен содержать данные о стоимости товара, его происхождении, грузополучателе, пункте назначения, цене, весе и т.д.



**Акцизные сборы** являются косвенными налогами, которыми облагаются товары, наносящие вред здоровью потребителя или загрязняющие окружающую среду. Сборы увеличивают цену товара для потребителя, тем самым стимулируя снижение их потребления или количества отходов, которые производят данные товары.

**Общие правила** перемещения и хранения товаров, облагающихся акцизным сбором, установленные Директивой 2008/118/ЕС, включают минеральное топливо, табак и табачные изделия, алкоголь и алкогольные напитки.

Ставки, установленные ЕС, являются минимальными. Государства-члены ЕС могут установить более высокую налоговую ставку в соответствии со своими потребностями.

## Импортные тарифы

Одним из важнейших аспектов международной торговой политики является взимание или отмена тарифов. Торговый тариф – это налог или пошлина, которой облагаются товары, пересекающие политические границы государств (или таможенных союзов). Пошлины на импорт являются наиболее распространенными и включают налог на товары, ввозимые из другой страны.

**Классификационное решение.** Система классификационного решения ЕС помогает правильно определить тарифную классификацию товаров, предназначенных для экспорта.



Для получения классификационного решения необходимо подать заявку в таможенный орган государства-члена ЕС, в которое Вы намереваетесь экспортировать товары, используя **Форму заявления на получение классификационного решения**. Классификационное решение действительно на всей территории ЕС, независимо от того, какое государство-член ЕС выдало его.

Получение классификационного решения дает **юридически однозначную** информацию о тарифной классификации товаров, которые Вы хотите экспортировать. Эта информация является основой для определения таможенных пошлин и наличия или отсутствия необходимости получения импортной лицензии.

**Как правило, срок действия классификационного решения составляет 6 лет.** Все классификационные решения, выданные национальными таможенными органами, хранятся в **Европейской базе данных классификационных решений**.

**Советы и рекомендации по тарифам ЕС.** Какой тариф применяется в отношении Ваших товаров можно узнать на сайте Службы поддержки экспорта в разделе **«Мой экспорт»**.

В разделе «Импортные тарифы» также содержится, где применимо, информация о тарифных квотах, антидемпинговых пошлинах и стандартной стоимости импорта.



**Информация, размещенная на сайте Службы поддержки экспорта, основана на «гармонизированных законоположениях».** Это значит, что они действительны во всех 28 странах Европейского Союза.

**Следовательно, при поиске импортного тарифа на сайте Службы поддержки экспорта страну назначения указывать не нужно. Информация об импортных тарифах в рамках таможенного союза действительна для всех государств-членов Европейского Союза.**



**Пошлина Erga Omnes.** Erga omnes – юридический термин, означающий обязательства или права, действительные в отношении всех. Например, если в отношении товара используется таможенная пошлина «erga omnes», она применяется к товарам, ввозимым из всех стран.

Однако для импорта товаров на рынок ЕС из развивающихся стран предусмотрены выгодные условия. Возможно, Вам не нужно платить полный тариф или вовсе никакого. Поэтому рядом с тарифом «erga omnes» можно найти преференциальную договоренность для Вашей страны и соответствующие льготные тарифы.

Для Вашей страны может быть предусмотрено несколько преференциальных договоренностей с ЕС. В этом случае, Вы выбираете наиболее выгодное, при условии соблюдения требований.



## Технические требования



Товары, ввозимые в ЕС, должны отвечать техническим требованиям ЕС для защиты потребителей. Основные требования можно разделить на следующие группы: безопасность товаров, стандартизация, упаковка и маркировка.

**Безопасность товаров.** Общие принципы политики ЕС в отношении безопасности товаров установлены Директивой 2001/95/ЕС.

На производителей и дистрибьюторов распространяются следующие обязательства:

- поставка товаров, которые соответствуют общим требованиям к безопасности;
- информирование потребителей о рисках, связанных с товаром и возможных мерах предосторожности;
- уведомление соответствующих органов федеральной власти в случаях установления небезопасности товара и оказание им содействия с целью защиты потребителей.

Государства-члены ЕС осуществляют рыночный надзор и обеспечивают выполнение правил по безопасности товаров при поддержке определенных механизмов, созданных на уровне ЕС.

Помимо общих правил безопасности товаров для определенных категорий продукции действуют специальные отраслевые правила.



**Стандартизация.** Основные принципы политики ЕС в отношении стандартизации определены в Постановлении 85/С136/01.

- «старый подход»: технические и детальные, ориентированные на конкретные изделия, директивы, которые до сих пор регулируют продукты питания, автотранспортные средства, химические продукты, косметику, синтетические моющие средства, биоциды и фармацевтические изделия.
- «новый подход»:
  - обязательные общие требования по безопасности и охране здоровья, которые применяются к группам или семействам товаров и которым товары должны соответствовать, чтобы продаваться на рынке ЕС (например, охрана здоровья, безопасность, защита потребителей и защита окружающей среды);
  - технические параметры конкретных изделий могут определяться гармонизированными стандартами — считается, что товары, произведенные согласно данным стандартам, соответствуют общим требованиям.



ЕС рекомендует государствам-членам ЕС применять гармонизированные стандарты.

**Процедура подтверждения соответствия.** Подтверждение соответствия товаров обязательным требованиям, установленным директивами в отношении гармонизации технических стандартов, выполняет:

- производитель, или
- третья сторона.

«Уполномоченные органы» в каждой из стран ЕС несут ответственность за подтверждение соответствия в случае привлечения третьей стороны.



**Маркировка соответствия «СЕ».** Маркировка СЕ указывает на то, что изделие соответствует основным требованиям, установленным всеми применимыми директивами, и прошло соответствующую процедуру подтверждения соответствия.

Маркировка СЕ:

- имеет единую форму в виде знака «СЕ» с указанием идентификационного номера уполномоченной организации, задействованной на стадии контроля производства, в случае, если потребовалось содействие третьей стороны;
- наносится на само изделие, его упаковку или сопровождающий документ;
- позволяет распространять соответствующее изделие на рынке ЕС.

Каждое государство-член ЕС учреждает органы, ответственные за рыночный надзор, осуществляемый с целью проверки соответствия товаров, размещенных на рынке, необходимым требованиям. Меры надзора могут включать проверку документов и/или осмотр товара.

**Маркировка.** Товары, которые распространяются на территории ЕС, должны соответствовать требованиям ЕС по маркировке, целью которых является:

- защита здоровья, безопасности и интересов потребителя;
- предоставление информации о товаре — содержимое, состав, безопасное использование и специальные меры предосторожности и т.п.

**Упаковка.** Упаковка, распространяемая на территории ЕС, должна соответствовать требованиям по защите окружающей среды, а также требованиям, разработанным с целью предотвращения риска для здоровья потребителей.

- общие требования к упаковке и упаковочным отходам (Директива 94/62/ЕС);
- размер упаковки (Директива 2007/45/ЕС);
- специальные правила для материалов и изделий, предназначенных для контакта с продуктами питания (Регламент (ЕС) № 1935/2004).





# ПОДГОТОВКА К ЭКСПОРТУ: ШАГ ЗА ШАГОМ

1



Исследование рынка



2



Поиск потенциального покупателя



3



Определение обязательных требований в стране ЕС  
Определение особых требований покупателя



4



Выполнение общих требований  
пищевого законодательства



5



Выполнение специальных требований  
для данного вида продукции



6



Выполнение дополнительных  
требований покупателя



7



Проведение переговоров с покупателем  
Заключение экспортного контракта



Общие  
правила  
пищевого  
законодательства



Дополнительные  
требования  
покупателя



Маркировка



Контроль  
загрязняющих  
веществ



Общие  
правила  
гигиены  
пищевых  
продуктов



Фито-  
санитарный  
контроль



Контроль  
остаточных  
пестицидов



Рыночные  
стандарты



Ответственность  
производителей



Требования  
гигиены по всей  
цепи создания  
продукции



Принципы  
НАССР



Микро-  
биологический  
контроль





## 2

## Подготовка к экспорту: шаг за шагом

И так, с чего начать подготовку к экспорту продукции в страны ЕС?



**Проведите исследования рынка.**



**Найдите потенциального покупателя Вашей продукции в стране ЕС.**



**Определите, какие обязательные требования предъявляются к продукции в стране назначения, а также дополнительные условия потенциального покупателя Вашей продукции.**



**Если Вы планируете экспортировать плодоовощную продукцию в ЕС, то Вы должны соблюдать как общие положения пищевого законодательства ЕС, так и специальные требования для данного вида продукции.**



**Проверьте, соответствует ли Ваша продукция специальным требованиям ЕС.**



**Узнать, какие специальные требования предъявляются к Вашей продукции можно на сайте Службы поддержки экспорта ЕС Export Helpdesk ([www.exporthelp.europa.eu](http://www.exporthelp.europa.eu)).**



## Общие правила гигиены пищевых продуктов



Помните, что производитель несет ответственность за обеспечение пищевой безопасности продукции.



Вы должны гарантировать соблюдение основных требований гигиены по всей цепи создания пищевой продукции, начиная от сырья, а также на всех этапах производства, переработки и распределения.



Необходимо контролировать уровень микробиологического загрязнения продукции.



Процесс производства продукции должен соответствовать принципам HACCP.

**HACCP** (Hazard Analysis and Critical Control Points — анализ рисков и критические контрольные точки) - это систематический подход к обеспечению безопасности продуктов питания, основанный на предупреждении появления возможных рисков. Эта система обеспечивает контроль на всех этапах производства пищевых продуктов, где могут возникнуть опасные ситуации.

Международные организации, такие как Комиссия Кодекса Алиментариус одобрили применение HACCP, как наиболее эффективный способ предупреждения заболеваний, вызываемых некачественными пищевыми продуктами. В странах Европейского Союза требуется, чтобы компании, занятые в пищевой промышленности, разрабатывали системы, основанные на принципах HACCP, в целях обеспечения безопасности пищевой продукции.



## Контроль загрязняющих веществ

- Узнайте, на какие загрязняющие вещества (микотоксины, тяжелые металлы, селитра) должна быть протестирована Ваша продукция и их максимальные допустимые уровни.
- Проведите лабораторные испытания и получите протоколы, указывающие на наличие и количественное содержание загрязняющих веществ.
- Убедитесь, что Ваша продукция не содержит загрязняющих веществ в количестве, выше установленных лимитов.



### Контроль остаточных пестицидов

- Проверьте, включены ли активные вещества, которые Вы используете для защиты растений, в Базу данных пестицидов ЕС.
- Убедитесь, что Ваша продукция не содержит пестицидов в количестве, выше установленных в ЕС лимитов.



### Фитосанитарный контроль

- Убедитесь, что Ваша продукция соответствует законодательству ЕС по фитосанитарии и не содержит организмы, запрещенные для ввоза на территорию ЕС.
- Получите фитосанитарный сертификат в Государственной инспекции по карантину растений (не более чем за 14 дней до даты отправки продукции в страну назначения).



### Рыночные стандарты

Проверьте, соответствует ли качество Вашей продукции рыночным стандартам ЕС для свежих фруктов и овощей.



### Маркировка для продуктов питания

Убедитесь, что маркировка Вашей продукции соответствует правилам маркировки ЕС.



### Дополнительные требования покупателя

Покупатели продукции, дополнительно к обязательным требованиям, определенным в законодательстве ЕС, могут предъявлять особые требования к процессам производства, безопасности и качеству продукции, ее упаковке, маркировке, и т.д. Например, соответствие требованиям надлежащей сельскохозяйственной практики (Global GAP) или стандартам системы менеджмента пищевой безопасности (ISO 22000, FSSC 22000, BRC и т.д.).

**Global GAP** (Good Agricultural Practice) – система стандартов для обеспечения надлежащей сельскохозяйственной практики.

Это добровольные стандарты, первоначально разработанные группой европейских ритейлеров продовольственной продукции (EurepGAP), которые в настоящее время применяются для сертификации сельскохозяйственной продукции в более чем 100 странах мира.

Стандарт GLOBAL GAP основан на принципах HACCP и охватывает весь процесс производства сельскохозяйственной продукции от ресурсов до «ворот фермерского хозяйства».



**ISO 22 000** – серия международных стандартов на системы менеджмента в области безопасности пищевой продукции, разработанных международной организацией по стандартизации ИСО.

Стандарт ИСО 22000:2005 «Системы менеджмента безопасности пищевой продукции. Требования для любых организаций в цепи поставок пищевой продукции» устанавливает требования к системе управления безопасностью продуктов питания, на соответствие которой можно пройти сертификацию. Стандарт объединяет принципы HACCP и систем менеджмента качества.

Стандарт может применяться в любой организации независимо от ее размера или расположения в цепи создания продуктов питания.

**FSSC 22 000** – является новой схемой сертификации систем пищевой безопасности.

Эта схема основана на:

- стандарте ИСО 22000:2005;
- общедоступной спецификации BSI PAS 220:2008 «Программы предварительных условий безопасности пищевых продуктов для пищевого производства».

**BRC (British Retail Consortium Standard for Food Safety)** – стандарт пищевой безопасности, разработанный Британским консорциумом торговых сетей.

Стандарт основан на следующих ключевых компонентах:

- внедрение принципов HACCP;
- наличие системы менеджмента качества;
- контроль производственных стандартов, продукции, процессов и персонала.

Стандарт предназначен для производителей всех типов пищевой продукции. Предприятия, поставляющие пищевые продукты в торговые сети, входящие в BRC, должны соответствовать данному стандарту.



**Если Вы убедились, что Ваша продукция по параметрам качества и безопасности соответствует обязательным требованиям ЕС, а также дополнительным требованиям Вашего потенциального покупателя, Вы можете приступить к проведению переговоров по заключению экспортного контракта.**



**В следующих разделах пособия Вы найдете подробное описание специальных требований, предъявляемых при импорте плодоовощной продукции в страны ЕС, а также узнаете, как определить, какие из указанных требований предъявляются именно к Вашей продукции.**

### 3

## Как найти интересующую информацию



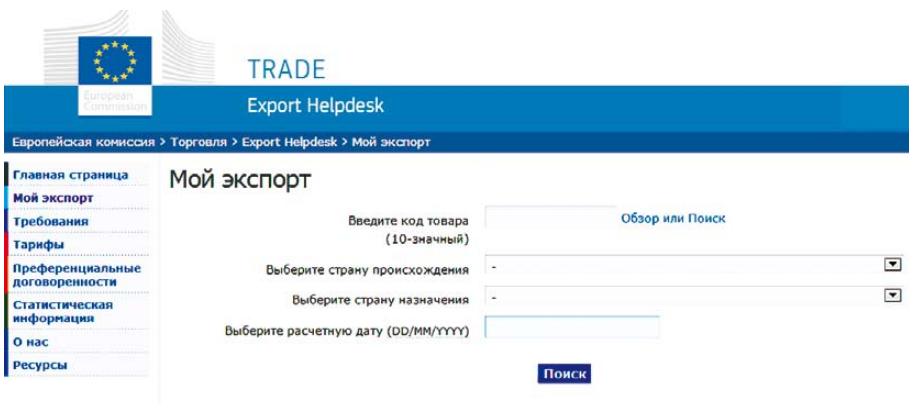
В основе сайта Службы поддержки экспорта лежит систематический подход, обеспечивающий предоставление информации по конкретным товарам, касающейся требований к импорту, пошлин на импорт, правил происхождения и торговой статистики.

Для того чтобы получить информацию об изделии, требуется ввести правильный код, соответствующий Вашему товару (коды указаны в Комбинированной номенклатуре – список товаров ЕС на основе международной классификации, известной как Гармонизированная система).

Для того чтобы найти правильный код товара Вы можете воспользоваться двумя инструментами, предоставленными Службой поддержки экспорта: «Обзор» и «Поиск» (в форме для ввода данных каждого раздела имеется поле «Код товара»).

Для того, чтобы узнать требования к импорту Вашей продукции, введите тарифный номер продукции, страну происхождения и страну назначения на странице «Мой экспорт»:

[http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm;jsessionid=6366BD4EAAF5516839F66673FCF16170?page=form%2fform\\_MoiEksport.html&docType=main&languageId=u&status=null](http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm;jsessionid=6366BD4EAAF5516839F66673FCF16170?page=form%2fform_MoiEksport.html&docType=main&languageId=u&status=null)



Для примера, найдем тарифный номер, соответствующий томатам. На странице «Мой экспорт» с помощью функции «Обзор или Поиск» откройте «Перечень групп».

**Перечень групп**

Ответственность за русский язык

Раздел I	Живые животные; продукты животного происхождения
Группа 01	ЖИВЫЕ ЖИВОТНЫЕ
Группа 02	МЯСО И ПИЩЕВЫЕ МЯСНЫЕ СУБПРОДУКТЫ
Группа 03	РЫБА И РАКООБРАЗНЫЕ, МОЛЛЮСКИ И ПРОЧИЕ ВОДНЫЕ БЕСПОЗВОНОЧНЫЕ
Группа 04	МОЛОЧНАЯ ПРОДУКЦИЯ; ЯЙЦА ПТИЦ; МЕД НАТУРАЛЬНЫЙ; ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, НЕ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ И НЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ДРУГИЕ РАЗДЕЛЫ
Группа 05	ПРОДУКТЫ ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, НЕ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ И НЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ДРУГИЕ РАЗДЕЛЫ
Раздел II	Продукты растительного происхождения
Группа 06	ЖИВЫЕ ДЕРЕВЬЯ И ДРУГИЕ РАСТЕНИЯ; ЛУКОВИЦЫ, КОРНИ И ПРОЧИЕ АНАЛОГИЧНЫЕ ЧАСТИ РАСТЕНИЙ; СРЕЗАННЫЕ ЦВЕТЫ И ДЕКОРАТИВНАЯ ЗЕЛЕНЬ
Группа 07	ОВОЩИ И НЕКОТОРЫЕ СЪЕДОБНЫЕ КОРНЕПЛОДЫ, И КЛУБНЕПЛОДЫ
Группа 08	СЪЕДОБНЫЕ ФРУКТЫ И ОРЕХИ; КОЖУРА ЦИТРУСОВЫХ ПЛОДОВ ИЛИ КОРКИ ДЫНЯ
Группа 09	КОФЕ, ЧАЙ, МАТЕ, ИЛИ ПАРАГАВАЙСКИЙ ЧАЙ, И ПРЯНОСТИ
Группа 10	ЗЛАКИ

В разделе II «Продукты растительного происхождения» выберите группу 07 «Овощи и некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды». Код 0702 соответствует продукту «Томаты свежие и охлажденные».

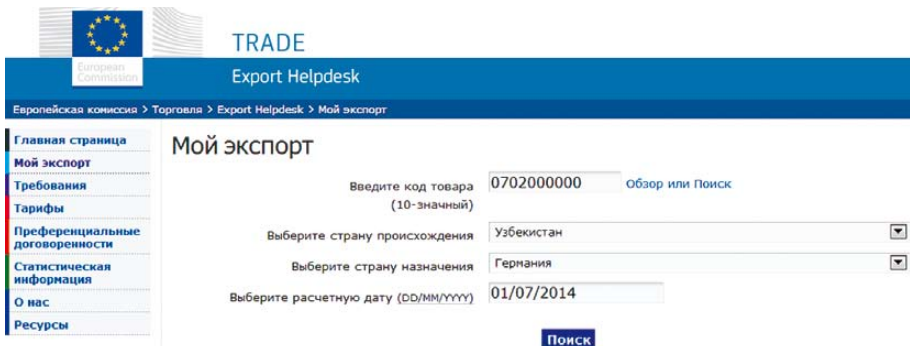
**Перечень изделий** **Перечень групп/07**

Ответственность за русский язык

Код	Описание изделия
07	<b>ОВОЩИ И НЕКОТОРЫЕ СЪЕДОБНЫЕ КОРНЕПЛОДЫ И КЛУБНЕПЛОДЫ</b>
0701	Картофель свежий или охлажденный:
0702	Томаты свежие или охлажденные:
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled
0704	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled
0705	Lettuce ( <i>Lactuca sativa</i> ) and chicory ( <i>Cichorium spp.</i> ), fresh or chilled
0706	Морковь, репа, свекла столовая, козлотордык, сельдерей корневой, редис и прочие аналогичные съедобные корнеплоды, свежие или охлажденные:
0707	Огурцы и корнионы, свежие или охлажденные:
0708	Бобовые овощи, луццены или мелуццены, свежие или охлажденные:
0709	Овощи прочие, свежие или охлажденные:
0710	Овощи (сырые или сваренные в воде или на пару) замороженные:
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption



На странице «Мой экспорт» введите 10-значный тарифный номер продукции (0702000000), страну происхождения (Узбекистан), страну назначения (Германия) и дату планируемой поставки товара (01/07/2014). Выберите функцию «Поиск».



TRADE  
Export Helpdesk

Европейская комиссия > Торговля > Export Helpdesk > Мой экспорт

Главная страница  
Мой экспорт  
Требования  
Тарифы  
Преференциальные договоренности  
Статистическая информация  
О нас  
Ресурсы

### Мой экспорт

Введите код товара  Обзор или Поиск  
(10-значный)

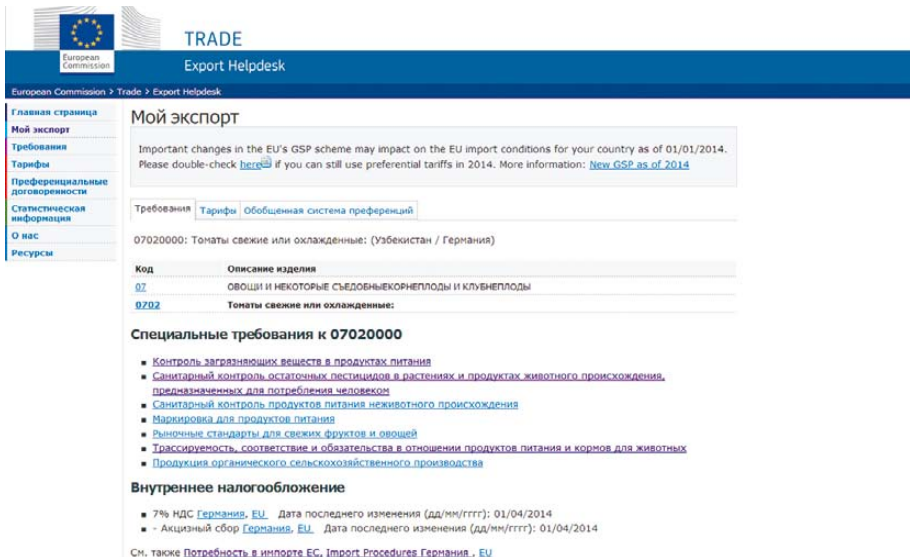
Выберите страну происхождения

Выберите страну назначения

Выберите расчетную дату (ДД/ММ/ГГГГ)

**Поиск**

На странице «Требования» Вы можете найти специальные требования, предъявляемые при импорте данного продукта в ЕС. Выбирая ссылку по каждому требованию можно найти соответствующее законодательство, образцы необходимых документов, контакты ответственных организаций в ЕС. Также на этой странице указана информация о внутреннем налогообложении в выбранной стране ЕС (ставки НДС и акцизный сбор).



TRADE  
Export Helpdesk

European Commission > Trade > Export Helpdesk

Главная страница  
Мой экспорт  
Требования  
Тарифы  
Преференциальные договоренности  
Статистическая информация  
О нас  
Ресурсы

### Мой экспорт

Important changes in the EU's GSP scheme may impact on the EU import conditions for your country as of 01/01/2014. Please double-check [here](#) if you can still use preferential tariffs in 2014. More information: [New GSP as of 2014](#)

Требования Тарифы Обобщенная система преференций

07020000: Томаты свежие или охлажденные: (Узбекистан / Германия)

Код	Описание изделия
07	ОВОЩИ и НЕКОТОРЫЕ СЪЕДОБНЫЕКОРНЕПЛОДЫ и КЛУБНЕПЛОДЫ
0702	Томаты свежие или охлажденные:

#### Специальные требования к 07020000


- [Контроль загрязняющих веществ в продуктах питания](#)
- [Санитарный контроль остаточных пестицидов в растениях и продуктах животного происхождения, предназначенных для потребления человеком](#)
- [Санитарный контроль продуктов питания неживотного происхождения](#)
- [Маркировка для продуктов питания](#)
- [Рыночные стандарты для свежих фруктов и овощей](#)
- [Трастиваемость, соответствие и обязательства в отношении продуктов питания и кормов для животных](#)
- [Производство органического сельскохозяйственного производства](#)

#### Внутреннее налогообложение

- 7% НДС [Германия, EU](#). Дата последнего изменения (ДД/ММ/ГГГГ): 01/04/2014
- - Акцизный сбор [Германия, EU](#). Дата последнего изменения (ДД/ММ/ГГГГ): 01/04/2014

См. также [Потребность в импорте ЕС, Import Procedures Германия, EU](#)

На странице «Тарифы» Вы можете найти информацию об импортных тарифах, а также о системе преференций на данный продукт в странах ЕС.



**TRADE**  
Export Helpdesk

European Commission > Trade > Export Helpdesk

**Мой экспорт**

Important changes in the EU's GSP scheme may impact on the EU import conditions for your country as of 01/01/2014. Please double-check [here](#) if you can still use preferential tariffs in 2014. More information: [New GSP as of 2014](#)

Требования Тарифы **Обобщенная система преференций**

Код	Описание изделия
<a href="#">07</a>	ОВОЩИ и НЕКОТОРЫЕ СЪЕДОБНЫЕКОРНЕПЛОДЫ и КЛУБНЕПЛОДЫ
<a href="#">0702</a>	Тонаты свежие или охлажденные:
<a href="#">0702.00.00.07</a>	-вишневидные тонаты
<a href="#">0702.00.00.99</a>	-прочие

Происхождение	Тип единицы измерения	Тариф	условия	Примечание	Законодательство ЕС
ERGA OMNES	Пошлина третьих стран	<a href="#">Цена на импортруемые товары</a>		<a href="#">PB001</a>	<a href="#">R1001/13</a>
ERGA OMNES	<a href="#">Непреференциальная тарифная квота [15/05/2014 - 31/05/2014]</a>	<a href="#">Цена на импортруемые товары</a>		<a href="#">PB001</a>	<a href="#">R0973/06</a>
ERGA OMNES Исключая: Албания, Бывшая Югославская Республика Македония , Марокко, Турция	Стандартная импортная стоимость	52,6 EUR/100 kg			<a href="#">R0584/14</a>

**Footnotes**

[PB001](#) Duty rate linked to entry prices system

Поставщик: [Генеральный директорат по налогообложению и таможенному союзу](#) [Taric](#) : 11/06/2014

См. также [тарифы на импорт в ЕС](#)



## 4

# Специальные требования при экспорте плодоовощной продукции в страны Европейского Союза



Если Вы планируете экспортировать плодоовощную продукцию в ЕС, то Вы должны соблюдать как общие положения пищевого законодательства ЕС, так и специальные требования для данного вида продукции.

## Общие требования пищевого законодательства ЕС



Некоторые требования пищевого законодательства ЕС применяются ко всем продуктам питания и кормам, экспортируемым в ЕС. Операторы продуктов питания и кормов должны соблюдать требования, охватывающие все этапы производства и распределения продовольствия и кормов:

1. Соблюдение пищевого законодательства (соответствие или эквивалентность).
2. Трассируемость (прослеживаемость).
3. Ответственность импортеров.

**1. Соблюдение пищевого законодательства (соответствие или эквивалентность).** Импортируемые продукты питания и корма должны соответствовать соответствующим требованиям пищевого законодательства или условиям, которые признаны ЕС равноценными. Компетентный орган страны-экспортера должен предоставить гарантии о соответствии или эквивалентности Вашей продукции требованиям ЕС.

**2. Трассируемость (прослеживаемость).** Закон ЕС определяет прослеживаемость, как способность проследить любые продукты питания, корма и ингредиенты, которые будут использоваться в продуктах питания, на всех этапах производства, обработки и распределения. Хотя положения прослеживаемости не применяются за пределами ЕС, данное требование распространяется на импортера Вашей продукции в ЕС, так как он должен идентифицировать и регистрировать поставщика в стране происхождения.

Вы, как экспортер продуктов питания, должны знать непосредственного поставщика и последующего получателя продукции (принцип «один шаг назад – один шаг вперед»).





**3. Ответственность импортеров.** Вы, также как любой оператор пищевой продукции, должны гарантировать, что продукты питания удовлетворяют требованиям пищевого законодательства на всех этапах производства, обработки и распределения, и иметь возможность подтвердить выполнение этих требований для продуктов, находящихся под Вашим контролем.

#### **Законодательство**

- Регламент (ЕС) № 178/2002 Европейского парламента и Совета (OJ L-31 01/02/2002) (**CELEX 32002R0178**)

#### **Другие источники информации**

Более подробную информацию можно найти на сайте Генерального директората по здравоохранению и защите потребителей (DG SANCO):

- **Принципы пищевого законодательства:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/principles/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/principles/index_en.htm)
- **Прослеживаемость продуктов питания:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/traceability/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/traceability/index_en.htm)
- **Ответственность операторов:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/responsibilities/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/responsibilities/index_en.htm)
- **Лефлет об основных обязательствах пищевых операторов:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/responsibilities/obligations\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/responsibilities/obligations_en.pdf)

**Руководящие указания по осуществлению статей 11, 12, 16, 17, 18, 19 и 20 Регламента (ЕС) № 178/2002 Европейского парламента и Совета об Общем пищевом законодательстве:**

[http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/guidance/docs/guidance\\_rev\\_8\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/food/foodlaw/guidance/docs/guidance_rev_8_en.pdf)

## Санитарный контроль продуктов питания неживотного происхождения



Если Вы планируете экспортировать плодоовощную продукцию, то Вы должны соблюдать следующие правила и требования, направленные на предотвращение риска для здоровья населения и защиту интересов потребителей.

**1. Общие правила гигиены пищевых продуктов.** Правила гигиены пищевых продуктов определены в Регламенте (ЕС) No 852/2004 и направлены на обеспечение пищевой безопасности по всей цепи создания пищевой продукции.



Следующие правила должны соблюдаться операторами пищевой продукции:

- Нести ответственность по контролю за пищевой безопасностью продуктов и процессов.

Если производитель продукции находится за пределами ЕС, это обязательство относится к представителю производителя в ЕС или к импортеру продукции.

- Гарантировать соблюдение основных требований гигиены по всей цепи создания пищевой продукции, начиная от первичной продукции, а также на всех этапах производства, переработки и распределения.
- Контролировать уровень микробиологического загрязнения продукции.

Микробиологические критерии для некоторых видов пищевой продукции, установлены в Постановлении Комиссии (ЕС) № 2073/2005.

- Процедуры должны соответствовать принципам HACCP.
- Утверждение и регистрация операторов пищевой продукции.

**2. Общие требования, касающиеся загрязнителей в пищевых продуктах.** Загрязняющие вещества могут присутствовать в пищевых продуктах (в том числе во фруктах и овощах) в результате различных этапов их производства, упаковки, транспортировки или хранения, или же могут появиться в результате загрязнения окружающей среды. Поскольку они представляют собой реальную угрозу для безопасности пищевых продуктов, ЕС принял меры, чтобы минимизировать риск, устанавливая максимальные уровни для некоторых загрязнителей в пищевых продуктах.

**а) Максимальный уровень некоторых загрязняющих веществ в продуктах питания.** Некоторые пищевые продукты (например, фрукты, овощи, орехи, злаки, фруктовые соки и т.д. ...), при размещении на рынке не должны содержать более высокие уровни загрязнения, чем указано в Регламенте Комиссии (ЕС) № 1881/2006.

В целом, максимальные уровни загрязнения относятся к съедобной части продуктов питания, а также применяются в отношении компонентов, используемых для производства составных продуктов питания.

**б) Максимальные уровни остаточных количеств пестицидов в продуктах питания.** Государства-члены ЕС могут ограничить размещение на рынке некоторых продуктов, содержащих остатки пестицидов, если количество этих остатков превышает максимальный разрешаемый уровень, представляя неприемлемый риск для людей. Эти ограничения зависят от токсичности рассматриваемого вещества.

Законодательство ЕС устанавливает максимальные уровни остаточных пестицидов в сельскохозяйственной продукции или ее части, предназначенной для употребления в пищу в свежем, переработанном виде и / или в составе пищевых продуктов, поскольку они могут содержать остатки пестицидов.



**в) Максимальные уровни радиоактивного загрязнения продуктов питания.** Законодательство ЕС устанавливает максимально допустимые уровни радиоактивного загрязнения продуктов питания, которые могут быть размещены на рынке после ядерной аварии или любой другой чрезвычайной радиологической ситуации.

**г) Материалы, предназначенные для контакта с пищевыми продуктами.** Материалы и изделия, предназначенные для контакта с пищевыми продуктами, должны быть изготовлены таким образом, чтобы они не передавали свои компоненты в пищевые продукты в количестве, которое может поставить под угрозу здоровье человека, изменить состав пищи неприемлемым путем или ухудшить вкус и запах пищевых продуктов.

Регламент (ЕС) № 1935/2004 устанавливает перечень групп материалов и изделий (например, пластмасса, керамика, резина, бумага, стекло и т.д.), на которые могут распространяться конкретные меры, включая список одобренных веществ, особые условия использования, стандарты чистоты и т.д. Особые требования существуют для керамики, регенерированной целлюлозы и пластика.

### **3. Специальные требования к генетически модифицированным (ГМ) продуктам питания и новым видам продуктов питания (Novel food).**

В целях обеспечения высокого уровня защиты здоровья человека, законодательство ЕС предусматривает единую процедуру разрешения на размещение на рынке продуктов, содержащих в составе или полученных из генетически модифицированных организмов.

Новые продукты (например, пищевые продукты и ингредиенты, которые не были использованы для употребления человеком в значительной степени в странах ЕС до 15 мая 1997 года) также должны пройти оценку безопасности, прежде чем быть размещенными на рынок ЕС.

**4. Общие условия приготовления пищевых продуктов.** Законодательство ЕС устанавливает нормы, касающиеся обработки пищевых продуктов, пищевых ингредиентов и условий их использования в целях защиты здоровья потребителей и обеспечения свободного обращения продуктов питания на рынке ЕС.

Кроме того, специальные положения для групп пищевых продуктов изложены в конкретных директивах. К ним относятся требования по составу, гигиенические требования, перечень добавок, критерии чистоты, конкретные требования к маркировке и т.д.



**Контроль продуктов питания.** Регламент (ЕС) № 882/2004 устанавливает в ЕС общие правила для организации официального контроля продуктов питания.

Компетентные органы государств-членов ЕС будут осуществлять регулярный контроль за импортируемыми продуктами питания, чтобы



обеспечить их соответствие общим санитарным правилам ЕС, направленным на защиту здоровья и интересов потребителей.

Контроль может осуществляться в отношении импорта в ЕС и / или в отношении любой другой стадии пищевой цепи (производство, переработка, хранение, транспортировка, распределение и торговля) и может включать в себя систематическую проверку документов, выборочную проверку соответствия документам, и, где необходимо, физическую проверку.

Кроме того, Регламент Комиссии (ЕС) No 669/2009 устанавливает, что ввоз некоторых продуктов питания, подлежит повышенному уровню официального контроля в пункте въезда на основе известных или вновь появившихся рисков. Для выпуска в свободное обращение этих продуктов необходимо представить Обобщенный Документ Доступа (Common Entry Document – CED) в соответствии с положениями настоящих Правил.

Дополнительную информацию можно найти на сайте Генерального директората по здравоохранению и защите потребителей (DG SANCO):

Основные вопросы, связанные с требованиями импорта и новыми правилами пищевой гигиены и официального контроля питания:

[http://ec.europa.eu/food/food/controls/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/controls/index_en.htm)

**Законодательство.** Законодательство ЕС в области санитарного контроля пищевых продуктов неживотного происхождения:

*EU legislation on health control of foodstuffs of non-animal origin.*

[http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir\\_eu14\\_02v001/eu/aux/eu\\_heanahc\\_legislation.pdf](http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir_eu14_02v001/eu/aux/eu_heanahc_legislation.pdf)

**Другие источники информации.**

- Основные вопросы, связанные с требованиями импорта и новыми правилами пищевой гигиены и официального контроля питания:  
[http://ec.europa.eu/food/international/trade/interpretation\\_imports.pdf](http://ec.europa.eu/food/international/trade/interpretation_imports.pdf)
- Руководящий документ по реализации отдельных положений Регламента (ЕС) № 852/2004 Европейского Парламента и Совета по гигиене пищевых продуктов:  
[http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/hygienelegislation/guidance\\_doc\\_852-2004\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/hygienelegislation/guidance_doc_852-2004_en.pdf)
- Руководящий документ по реализации процедур на основе принципов HACCP, а также на содействие осуществлению принципов HACCP на некоторых предприятиях пищевой промышленности:  
[http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/hygienelegislation/guidance\\_doc\\_haccp\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/hygienelegislation/guidance_doc_haccp_en.pdf)



- Вопросы и ответы по остаткам загрязняющих веществ в продуктах питания:  
[http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/residues/fcr\\_qanda\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/residues/fcr_qanda_en.pdf)
- Введение в законодательство ЕС по остаточным пестицидам:  
[http://ec.europa.eu/food/plant/protection/resources/intro\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/plant/protection/resources/intro_en.pdf)
- Вопросы и ответы по регулированию ГМО в ЕС:  
[http://ec.europa.eu/food/food/biotechnology/gmfood/qanda\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/biotechnology/gmfood/qanda_en.htm)
- Вопросы и ответы по законодательству ЕС на материалы, контактирующие с пищевыми продуктами:  
[http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/foodcontact/qanda\\_booklet\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/foodcontact/qanda_booklet_en.pdf)

Другую полезную информацию можно найти на сайте Генерального директората Европейской комиссии по здравоохранению и защите потребителей (DG SANCO):

- **Микробиологические критерии:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/salmonella/microbio\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/salmonella/microbio_en.htm)
- **Загрязняющие вещества в продуктах питания:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/index_en.htm)
- **Остатки пестицидов:**  
[http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/index_en.htm) и [http://ec.europa.eu/food/plant/protection/resources/publications\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/protection/resources/publications_en.htm)
- **База данных максимально допустимого уровня пестицидов:** [http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/database\\_pesticide\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/database_pesticide_en.htm)
- **Портал Системы быстрого оповещения по продуктам питания и кормам (RASFF) Portal – База данных для поиска on-line:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/rapidalert/rasff\\_portal\\_database\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/rapidalert/rasff_portal_database_en.htm)
- **Генетически модифицированные продукты питания:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/biotechnology/gmfood/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/biotechnology/gmfood/index_en.htm)
- **Новые продукты:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/biotechnology/novelfood/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/biotechnology/novelfood/index_en.htm)
- **Пищевые добавки:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/FAEF/additives/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/FAEF/additives/index_en.htm)
- **Пищевые ароматизаторы:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/FAEF/flavouring/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/FAEF/flavouring/index_en.htm)
- **Пищевая радиация:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/irradiation/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/biosafety/irradiation/index_en.htm)
- **Продукты питания для специальных пищевых целей:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/labellingnutrition/nutritional/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/labellingnutrition/nutritional/index_en.htm)
- **Материалы, контактирующие с пищевыми продуктами:**  
[http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/foodcontact/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/foodcontact/index_en.htm)





## Контроль загрязняющих веществ в продуктах питания



Если Вы планируете экспортировать в ЕС продукты питания, Вы должны быть уверены, что они не содержат загрязняющие вещества в уровнях, которые могут представлять опасность для здоровья человека. Поэтому, по прибытию на границу ЕС, Ваша продукция должна сопровождаться документами с протоколами лабораторных испытаний, указывающими наличие и количественное содержание загрязняющих веществ.

В целях обеспечения высокого уровня защиты прав потребителей, импорт в Европейский Союз (ЕС) продуктов питания должен соответствовать законодательству ЕС, призванному обеспечить, чтобы продукты, размещаемые на рынке ЕС были безопасны для употребления в пищу и не содержали загрязнителей в уровнях, которые могут представлять угрозу для здоровья человека.

Законодательство ЕС устанавливает максимальные уровни для определенных пищевых загрязнителей. Пищевые продукты при размещении на рынке ЕС не должны содержать более высокие уровни загрязнения, чем указаны в различных разделах Приложения к Регламенту (ЕС) № 1881/2006.

В том числе, устанавливаются лимиты на максимальные допустимые уровни содержания следующих загрязнителей в плодоовощных продуктах:

Раздел	Загрязнитель	Продукт
1.	Селитра	салат, шпинат, детское питание
2.	Микотоксины	земляные орехи, орехи, сухофрукты, фруктовые соки, специи, продукты из яблок, диетическое и детское питание
	– афлотоксин	сухофрукты
	– охратоксин	сушеный виноград, виноградный сок
3.	Тяжелые металлы	фрукты и овощи
	– свинец	овощи, фрукты и ягоды, фруктовые соки
	– кадмий	овощи
	– олово	консервированные напитки, включая фруктовые и овощные соки



**Узнать, на какие загрязняющие вещества должна быть протестирована Ваша продукция и их максимальные допустимые уровни можно в Приложении 3.**



## ◆ Законодательство

- Регламент Совета (ЕЭС) № 315/93 от 8 февраля 1993 года, устанавливающий процедуры Сообщества для загрязнителей в пищевых продуктах (ОJ L-37, 13/02/1993) (CELEX 31993R0315)
- Регламент (ЕС) № 1881/2006 от 19 декабря 2006, устанавливающий максимальные уровни для некоторых загрязнителей в пищевых продуктах (ОJ L-364 20/12/2006) (CELEX 32006R1881)

## ◆ Источники информации

- Генеральный директорат по здравоохранению и защите потребителей – Бюллетень по загрязнителям в пищевой продукции: [http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/fs\\_contaminants\\_final\\_web\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/fs_contaminants_final_web_en.pdf)
- Центр по содействию импорту из развивающихся стран (СБИ): <http://www.cbi.eu/marketinfo/cbi/?action=showDetails&id=5142>
- Управление Европейской безопасности пищевых продуктов (EFSA): <http://www.efsa.europa.eu/>

## Санитарный контроль остаточных пестицидов в растениях и продуктах животного происхождения, предназначенных для потребления человеком

В целях обеспечения высокого уровня защиты прав потребителей, импорт растительных и животных продуктов или их частей, предназначенных для потребления человеком, на которых могут присутствовать остатки пестицидов, допускается только при соблюдении гарантий, установленных законодательством ЕС.



**База данных пестицидов ЕС.** Если Вы планируете экспортировать в ЕС продукцию растительного происхождения, Вы должны быть уверены, что активные вещества, используемые для защиты растений, включены в Базу Данных Пестицидов ЕС.

Только активные вещества, включенные в одобренный список ЕС (**positive EU list**), могут быть использованы в средствах защиты растений. Такие вещества указаны в Базе данных пестицидов ЕС (**EU Pesticide Database**). После того, как вещество включено в список, государства-члены ЕС могут разрешить использование продуктов, которые его содержат.



**Контроль остатков пестицидов в ЕС: максимально допустимые уровни остатков (MRLs) пестицидов.** Законодательство ЕС определяет правила контроля остатков пестицидов и устанавливает допустимые в ЕС уровни максимального содержания остатков (MRLs) пестицидов в пищевых продуктах и кормах.



**До прибытия на границу ЕС Вы должны быть уверены, что Ваша продукция не содержит пестицидов выше установленных лимитов.**

Перечень товаров, подлежащих контролю и максимальные уровни остатков (MRLs) пестицидов указаны в Приложениях к Регламенту (ЕС) No 396/2005:

<b>Приложение I</b>	Перечень продуктов, к которым применяется MRLs, включая продукты животного происхождения, фрукты, овощи, злаковые, специи и некоторые съедобные растения
<b>Приложение II</b>	Перечень пестицидов, для которых в ЕС определяются максимальные уровни остатков (MRLs)
<b>Приложение III</b>	Перечень так называемых временных MRLs ЕС (пестициды, для которых до 1 сентября 2008 года MRLs были установлены только на национальном уровне)
<b>Приложение IV</b>	Перечень пестицидов, для которых нет необходимости определять MRLs из-за их низкого риска
<b>Приложение V</b>	Перечень пестицидов, для которых применяется лимит по умолчанию, отличный от 0,01 мг/кг
<b>Приложение VI</b>	Перечень коэффициентов пересчета MRLs для продуктов переработки
<b>Приложение VII</b>	Перечень пестицидов, используемых в качестве фумигантов, для которых государства-члены ЕС имеют право применять специальные отступления до помещения товаров на рынок

Конкретную информацию о веществах и MRLs, включенных в списки Приложений по конкретным видам продукции, можно получить в **Базе данных пестицидов ЕС** (EU Pesticide Database): [http://ec.europa.eu/sanco\\_pesticides/public/?event=homepage](http://ec.europa.eu/sanco_pesticides/public/?event=homepage)



**Контроль и инспекция.** Власти государств-членов ЕС отвечают за контроль и обеспечение соблюдения остатков пестицидов в продуктах питания (MRLs). Согласно скоординированной программы управления остатками пестицидов, национальные референс-лаборатории (**national reference laboratories**) принимают и анализируют образцы продукции для обнаружения остатков пестицидов в государствах-членах ЕС.

Кроме того, контроль также может осуществляться на границе ЕС.

### **Законодательство**

- Регламент (ЕС) № 1107/2009 Европейского парламента и Совета (OJ L-309 24/11/2009) (**CELEX 32009R1107**), устанавливающий правила и процедуры авторизации государствами-членами ЕС средств защиты растений и содержание в них активных веществ.
- Регламент (ЕС) No 396/2005 (**CELEX 32005R0396**), устанавливающий допустимые в ЕС уровни максимального содержания остатков пестицидов (MRLs) в пищевых продуктах и кормах.
- Регламент Комиссии (ЕС) No 788/2012 (OJ L-235 01/09/2012) (**CELEX 32012R0788**), устанавливающий программу контроля остатков пестицидов в продуктах питания растительного и животного происхождения.

### **Источники информации**

- Сообщество референс-лабораторий по остаткам пестицидов:  
<http://www.crl-pesticides.eu>
- Офис по продовольствию и ветеринарии (FVO):  
[http://ec.europa.eu/food/fvo/index\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/food/fvo/index_en.cfm)
- Документ «Методы валидации и процедур контроля качества для анализа остатков пестицидов в продуктах питания и семенах»:  
[http://ec.europa.eu/food/plant/protection/resources/qualcontrol\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/plant/protection/resources/qualcontrol_en.pdf)

## Фитосанитарный контроль



Если Вы планируете экспортировать в ЕС растения и продукты растительного происхождения (включая фрукты и овощи), необходимо убедиться, что Ваша продукция соответствует законодательству ЕС по фитосанитарии.

Главной целью фитосанитарных мер является предотвращение ввоза и распространения организмов, наносящих вред растениям и продуктам рас-



тительного происхождения на территории ЕС. Основные требования подразумевают, что:

- определенные организмы запрещены для ввоза на территорию ЕС, за исключением особых обстоятельств;
- указанные растения или продукты растительного происхождения должны сопровождаться фитосанитарным сертификатом.

**Общие требования.** При ввозе в ЕС растения и продукты растительного происхождения должны:

- сопровождаться **фитосанитарным сертификатом**, выданным компетентным органом экспортирующей страны;
- пройти **таможенные проверки** в пункте въезда на территорию ЕС;
- импортироваться в ЕС **официально зарегистрированным** в государстве-члене ЕС импортером;
- быть **заявлены** в таможенных органах **до прибытия** к месту пересечения границы.

Если поставки растений или продуктов растительного происхождения из третьих стран могут представлять опасность на территории ЕС, государства-члены ЕС или Европейская комиссия могут предпринять временные экстренные меры.



**Законодательство ЕС.** Директива 2000/29/ЕС (Директива о фитосанитарии) устанавливает требования, которые запрещают ввоз организмов, наносящих вред растениям и продуктам растительного происхождения, или их распространение на территории ЕС. Директива о фитосанитарии 2000/29/ЕС распространяется на следующие товары:

**Растения:** живые растения и определенные живые части растений, включая семена. В данную категорию входят:

- фрукты, кроме замороженных при низких температурах;
- овощи, кроме замороженных при низких температурах;
- клубнеплоды, клубнелуковицы, луковицы и корневища;
- срезанные цветы;
- ветви с листвой;
- срубленные деревья с сохранившейся листвой;
- листва;
- культуры клеточных тканей растений;
- живая пыльца;
- деревья с почками, лесосечные отходы и побеги.



**Продукты растительного происхождения:** Продукты растительного происхождения, непереработанные или прошедшие простую обработку так, что они более не являются растениями.

**Фитосанитарный сертификат и / или фитосанитарный сертификат на реэкспорт.**

Если Вы планируете экспортировать в ЕС перечисленные выше растения или растительные продукты, они должны сопровождаться официальным «фитосанитарным сертификатом» или «фитосанитарным сертификатом на реэкспорт» (в случае, если груз после отправления из страны происхождения подвергался хранению, переупаковке или разделению в другой стране, не входящей в ЕС).

Эти документы удостоверяют фитосанитарное состояние растений и растительных продуктов, а также то, что груз был официально проверен, соответствует установленным требованиям для ввоза в ЕС и свободен от карантинных вредителей и других вредных организмов.

Сертификаты должны быть, по крайней мере, на одном из официальных языков ЕС. Сертификаты должны выдаваться уполномоченными органами страны экспорта или реэкспорта не более чем за 14 дней до даты, с которой растения, растительные продукты или другие объекты, указанные в документе, покинули страну выпуска.

Фитосанитарный сертификат выдается в соответствии с положениями конвенции по защите растений и с учетом Руководства по фитосанитарным сертификатам Международного стандарта ФАО по фитосанитарным мерам № 12.



**Таможенная проверка и контроль здоровья растений.** Вы можете экспортировать растения или растительные продукты только через авторизованные пункты пропуска в ЕС, где они с момента прибытия в ЕС подлежат таможенной проверке и контролю со стороны ответственных официальных органов.

Кроме того, импортер или его представитель должен предварительно уведомить о прибытии груза и подать запрос на инспекцию. Таможенное оформление может быть проведено только после положительного результата инспекции.

Инспекция включает:

- Проверку документов, которая устанавливает, что необходимые сертификаты, документы или знаки были выданы и удовлетворяют установленным требованиям
- Проверку идентичности, которая устанавливает, что растения, растительные продукты или другие объекты соответствуют тем, что были заявлены в запрашиваемых документах



- Контроль здоровья растений, устанавливающий, что растения, растительные продукты или другие объекты, в том числе древесина упаковочных материалов, если таковые имеются, соответствуют конкретным требованиям и фитосанитарным мерам, указанным в Директиве Совета 2000/29/ЕС и могут быть импортированы в ЕС.

Проверка должна проводиться в момент въезда в ЕС на пограничном посту соответствующего государства-члена ЕС. Тем не менее, проверка идентичности и контроль здоровья растений могут осуществляться по месту назначения при условии, что получены конкретные гарантии и документы, касающиеся перевозки растений и продуктов растительного происхождения, которые определяются в каждом конкретном случае.

**Реестр импортеров.** Импортеры растений, растительных продуктов или других указанных выше объектов, независимо от того, являются ли они производителями или нет, должны быть включены в официальный реестр государства-члена ЕС и иметь официальный регистрационный номер.

**Предварительное уведомление об импорте.** Государства-члены ЕС могут потребовать от руководства аэропортов, портов, импортеров и операторов, как только они получают информацию о предстоящем прибытии груза растений, растительных продуктов и других объектов, заранее уведомить об этом таможенный орган пункта въезда и официальный орган пункт въезда.

Кроме того, растения, продукция растительного происхождения и любой другой материал, способный служить местом укрытия вредных организмов, может быть предметом чрезвычайных мер.

## Законодательство

- Законодательство ЕС по контролю здоровья растений (EU legislation on plant health control): [http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir\\_eu14\\_02v001/eu/auxi/eu\\_heanahc\\_legislation.pdf](http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir_eu14_02v001/eu/auxi/eu_heanahc_legislation.pdf)

## Другие источники информации.

- Европейская комиссия – DG по здравоохранению и защите прав потребителей: [http://ec.europa.eu/food/plant/organisms/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/organisms/index_en.htm)
- Чрезвычайные меры по импорту отдельных видов продукции и долгосрочные меры контроля: [http://ec.europa.eu/food/plant/plant\\_health\\_biosafety/legislation/emergency\\_measures\\_import\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/plant_health_biosafety/legislation/emergency_measures_import_en.htm)



- Руководство по требованиям ЕС о дополнительной декларации фитосанитарных сертификатов: [http://ec.europa.eu/food/plant/plant\\_health\\_biosafety/trade\\_non\\_eu/docs/declarations\\_phyto\\_certificates\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/plant/plant_health_biosafety/trade_non_eu/docs/declarations_phyto_certificates_en.pdf)
- Обзор правил ЕС по упаковочным материалам из древесины: [http://ec.europa.eu/food/plant/organisms/imports/overview\\_eu\\_rules.pdf](http://ec.europa.eu/food/plant/organisms/imports/overview_eu_rules.pdf)
- EUROPHYT – Уведомительная Система Европейского Союза по защите здоровья растений: [http://ec.europa.eu/food/plant/europhyt/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/europhyt/index_en.htm)

## Рыночные стандарты для свежих фруктов и овощей

Если Вы планируете экспортировать в ЕС свежие фрукты и овощи, они должны соответствовать по качеству рыночным стандартам ЕС.



**Рыночные стандарты.** Рыночные стандарты разработаны для того, чтобы гарантировать, что продукт свежий, чистый, правильно маркированный, хорошего качества и соответствует указанной сортности.

Большинство продуктов должны соответствовать **Общим рыночным стандартам ЕС**, которые определяют:

- Минимальные требования к качеству;
- Минимальные требования к зрелости;
- Толерантность;
- Маркировку продукции.

Для следующих фруктов и овощей разработаны **Специальные рыночные стандарты**:

- **Фрукты:** яблоки, цитрусовые, киви, персики и нектарины, груши, клубника, столовый виноград
- **Овощи:** салат-латук, эндивий, сладкий стручковый перец, помидоры

Для импорта в ЕС Ваша продукция должна соответствовать Общим или Специальным рыночным стандартам. Она должна быть чистой, не поврежденной гнилью, болезнями и насекомыми, и соответствовать определенной стадии зрелости. Также продукт должен иметь соответствующую маркировку, включающую страну происхождения, сортность, размер, вес, класс качества и информацию об упаковке.

Для продукции, к которой применяются рыночные стандарты, необходимо указывать сортность продукции на упаковке, в транспортной документации, инвойсах и заказах на поставку.





**Контролирующие процедуры.** Ваш импортер или его официальный представитель должны представить контролирующим органам ЕС информацию о Вашем товаре (идентификация импортера, страны происхождения, описание продукта, вес, сортность и т.д.) и документ или сертификат, подтверждающий соответствие рыночным стандартам.

**Инспекция рыночных стандартов в ЕС.** При прибытии в ЕС, органы инспекции, назначенные государствами-членами ЕС, проведут выборочную проверку фруктов и овощей на соответствие рыночным стандартам ЕС. Инспекция может включать проверку документов и/или физический контроль импортируемой продукции с целью определения соответствия рыночным стандартам ЕС.

Когда проверка соответствия завершена, органы инспекции, назначенные государствами-членами ЕС, должны выдать *сертификат соответствия*, который должен быть представлен таможенным органам для выпуска продукции в свободное обращение.

Сертификат соответствия требуется на виды продукции, являющиеся объектом Специальных рыночных стандартов ЕС.

Обычно, сертификат соответствия не требуется для продукции, являющейся объектом Общих рыночных стандартов ЕС, однако, выборочная инспекция на соответствие рыночным стандартам ЕС должна быть произведена в пункте ввоза.

Если товар не соответствует этим стандартам, проверяющий орган выдает документ об обнаружении несоответствия, который препятствует перемещению продукции без разрешения.

**Продукты, предназначенные для переработки.** Импортируемые продукты, предназначенные для дальнейшей переработки, не подлежат проверке на соответствие рыночным стандартам ЕС. Тем не менее, на упаковке продуктов, предназначенных для переработки, должна быть четкая надпись «предназначено для переработки» или другая равнозначная формулировка.

## Законодательство

- Регламент Совета (ЕС) № 1308/2013 от 17 декабря 2013 года, устанавливающий общую организацию рынка сельскохозяйственной продукции (OJ L-347 20/12/2013) (**CELEX 32013R1308**)
- Исполнительный Регламент Комиссии (ЕС) No 543/2011 от 7 июня 2011, устанавливающий детальные правила применения Регламента Совета (ЕС) № 1234/2007 в отношении фруктов и овощей и переработанных фруктов и овощей (OJ L-157 15/06/2011) (**CELEX 32011R0543**)



## Другие источники информации

- Генеральный директорат Европейской комиссии по сельскому хозяйству и развитию сельских районов: [http://ec.europa.eu/agriculture/fruit-and-vegetables/marketing-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/agriculture/fruit-and-vegetables/marketing-standards/index_en.htm)

## Маркировка для продуктов питания



Если Вы планируете экспортировать в ЕС продукты питания, убедитесь, что маркировка Вашей продукции соответствует **правилам маркировки ЕС**.

Все продукты питания, которые продаются в странах Европейского Союза (ЕС), должны соответствовать правилам маркировки ЕС, которые направлены на обеспечение того, чтобы потребители получали всю информацию, необходимую для того, чтобы сделать осознанный выбор при покупке ими продуктов питания.

Применяются следующие положения по маркировке продуктов питания:

- Общие правила маркировки продуктов питания.
- Специальные положения для определенных групп продукции:
  - маркировка генетически модифицированных (ГМ) продуктов питания и новых продуктов;
  - маркировка пищевых продуктов для специальных пищевых целей;
  - маркировка пищевых добавок и ароматизаторов;
  - маркировка материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами;
  - маркировка определенных продуктов питания.

**Общие правила маркировки продуктов питания.** Этикетки пищевых продуктов, в соответствии с общими правилами, установленными Директивой Совета 2000/13/ЕС, должны содержать следующие сведения:

- Название, под которым продается продукт. Торговая марка или название бренда могут быть использованы, но маркировка должна обязательно содержать общее название продукта.
- Список ингредиентов, обозначенный словом «ингредиенты», должен показать все ингредиенты (включая добавки) в порядке убывания веса и обозначенные своим специальным названием.



- Количество нетто для расфасованных продуктов питания должно быть указано в метрических единицах (л, сантилитр, миллилитр) для жидкостей и (килограмм, грамм) для твердых.
- Срок годности, – в формате день, месяц и год и фразы «срок годности до» или «использовать до» для скоропортящихся продуктов.
- Особые условия хранения или использования.
- Имя или фирменное название и адрес изготовителя, упаковщика или импортера, учрежденного в ЕС.
- Место происхождения.
- Инструкция по использованию, где это необходимо.
- Маркировка партии (серии, лота) для расфасованных продуктов питания. Маркировке предшествует буква «L».

Эти данные должны быть указаны на упаковке или на этикетке, прикрепленной к расфасованным пищевым продуктам. В случае упакованных пищевых продуктов, предназначенных для общественного питания (продукты питания, продаваемые в большом объеме), сведения по обязательной маркировке должны указываться в коммерческих документах, в то время как имя, под которым продукт продается, срок хранения или срок годности, наименование производителя должны быть указаны на внешней упаковке.

Маркировка не должна вводить в заблуждение покупателя относительно характеристик и свойств пищевых продуктов и не приписывать продуктам питания особых свойств, связанных с профилактикой и лечением заболеваний. Информация, представленная на этикетках должна быть легко понимаема, хорошо видна, быть четкой и нестираемой и должна быть на официальном языке (языках) государства-члена ЕС, где товар продается. Тем не менее, может быть разрешено использование иностранных терминов или выражений, легко понимаемых покупателем.

В дополнение к этим обязательным требованиям, производитель может включить дополнительную информацию о продукте на добровольной основе, при условии, что она достоверна и не вводит в заблуждение потребителей.

**Маркировка материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами.** В соответствии с Регламентом (ЕС) № 1935/2004, предметы, предназначенные для контакта с пищевыми продуктами, включая упаковочные материалы и контейнеры, должны быть с надписью «для контакта с пищевыми продуктами» или иметь символ стакана и вилки.

**Маркировка определенных видов пищевых продуктов.** Существуют дополнительные требования по маркировке некоторых продуктов питания, которые



устанавливаются в специальном законодательстве ЕС, в том числе на следующие продукты питания:

- Фруктовые соки и некоторые аналогичные продукты (**Fruit juices and certain similar products**).
- Фруктовые джемы, желе, мармелады и сладкие каштановые пюре (**Fruit jams, jellies and marmalades and sweetened chestnut purée**).
- Новые продукты и новые виды пищевых ингредиентов (**Novel foods and novel foods ingredients**).
- Быстрозамороженные продукты (**Quick frozen foodstuffs**).

#### Источники информации

- Более подробную информацию о маркировке продуктов питания можно найти на сайте Генерального директората по здравоохранению и защите потребителей (DG SANCO): [http://ec.europa.eu/food/food/labellingnutrition/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/food/labellingnutrition/index_en.htm)
- Удобные для использования бюллетени, которые обобщают законодательство ЕС имеются на сайте Обобщение законодательства ЕС (Summaries of EU legislation): [http://europa.eu/legislation\\_summaries/index\\_en.htm](http://europa.eu/legislation_summaries/index_en.htm)

## Продукция органического сельскохозяйственного производства (добровольное требование)



Если Вы планируете экспортировать в ЕС «органическую» продукцию, она должна соответствовать специальному законодательству ЕС для органической продукции в дополнение к другим обязательным требованиям на пищевую продукцию.

Размещение на рынке Европейского Союза (ЕС) продукции с использованием ссылки на органические методы производства должно соответствовать правилам, установленным Регламентом Совета (ЕС) No 834/2007.

**Эти правила охватывают, главным образом, следующие аспекты:**

- Сертификация признанным органом по сертификации процессов вдоль всей цепочки создания продукции (производство, переработка, упаковка, транспортировка и хранение)
- Использование определенных продуктов и веществ при обработке продуктов питания (приложения VIII и IX Регламента Комиссии (ЕС) No 889/2008).



Список одобренных ингредиентов доступен в базе данных информационной системы органического сельского хозяйства (OFIS).

- Запрет на использование в органическом производстве генетически модифицированных организмов (ГМО) и продуктов, изготовленных из ГМО.
- Использование Логотипа органической продукции в Европейском Союзе.
- Логотип и знаки, ссылающиеся на органические методы производства, могут быть использованы только для определенной продукции, которая отвечает всем условиям, предусмотренным законодательством ЕС.
- Инспекционные меры и конкретные схемы контроля для данного вида продукции должны применяться назначенными органами государств-членов ЕС.

**Импорт из третьих стран.** Органические продукты из третьих стран могут быть размещены на рынке ЕС с указанием ссылки на органическое производство, только если они были произведены в соответствии с правилами производства и подлежат механизмам проверки на соответствие или эквивалентность с законодательством ЕС.

Вы можете экспортировать органические продукты в ЕС только, если они были сертифицированы признанными ЕС учреждениями или органами.

**Сертификация со стороны признанного ЕС контролирующего учреждения или органа власти.** Список контролирующих органов власти и учреждений, компетентных для проведения проверок, размещен на сайте информационной системы органического сельского хозяйства (OFIS).

**Проверка документов.** Импортируемые грузы должны сопровождаться документами, выданными компетентным органом или учреждением в третьей стране, подтверждающими, что груз соответствует законодательству ЕС. Оригинал сертификата должен сопровождать товар до места нахождения первого получателя, после чего импортер должен хранить сертификат в течение не менее двух лет для возможного предоставления проверяющим органам и/или учреждениям.

**Проверка груза.** Для выпуска в свободное обращение в ЕС партии органических продуктов необходимыми условиями являются предоставление оригинала инспекционного сертификата, проверка груза и одобрение инспекционного сертификата соответствующим органом государства-члена ЕС.

## Законодательство

- Регламент Совета (ЕС) No 834/2007 от 28 июня 2007 года по органическому производству и маркировке органических продуктов (OJ L-189 20/07/2007) (**CELEX 32007R0834**)



- Регламент Комиссии (ЕС) No 889/2008 от 5 сентября 2008, устанавливающий детальные правила для реализации Регламента Совета (ЕС) № 834/2007 по органическому производству и маркировке органических продуктов, в отношении органического производства, маркировки и контроля (OJ L-250, 18/09/2008) **(CELEX 32008R0889)**
- Регламент Комиссии (ЕС) № 1235/2008 от 8 декабря 2008, устанавливающий подробные правила реализации Регламента Совета (ЕС) № 834/2007 в отношении мер по импорту экологически чистых продуктов из третьих стран (OJ L-334 12/12 / 2008) **(CELEX 32008R1235)**
- Перечень учреждений или органов государственной власти, отвечающих за контроль, предусмотренный в статье 15 Регламента (ЕЭС) № 2092/91 (OJ C-72, 26/03/2009)



#### **Другие источники информации**

- Рекомендации по импорту органической продукции в Европейский Союз. Документ был разработан Отделом органического хозяйства Генерального директората по сельскому хозяйству и развитию сельских районов **(Guidelines on import of organic products into the European Union):** [http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir\\_eu14\\_02v001/eu/aux/eu\\_sporgan\\_guidelines\\_imports.pdf](http://exporthelp.europa.eu/update/requirements/ehir_eu14_02v001/eu/aux/eu_sporgan_guidelines_imports.pdf)
- На сайте OFIS (Organic Farming Information System – информационная система органического хозяйства) содержится обобщение информации, включающей авторизацию импорта, авторизацию ингредиентов, учреждения или государственные органы власти, отвечающие за проверки: [http://ec.europa.eu/agriculture/ofis\\_public/index.cfm](http://ec.europa.eu/agriculture/ofis_public/index.cfm)



# 5

## Требования при экспорте отдельных видов плодоовощной продукции из Узбекистана в страны Европейского Союза на примере Германии

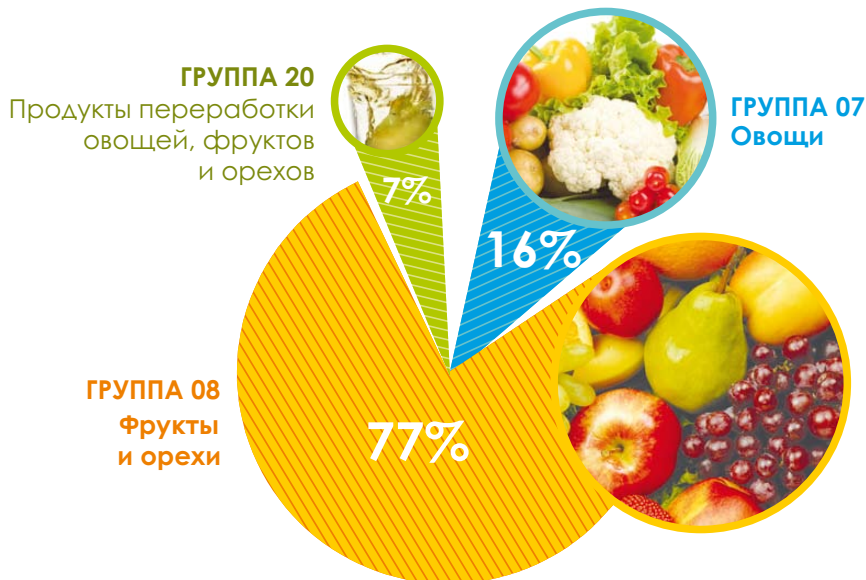
Узбекистан является успешным экспортером востребованных во многих странах фруктов и овощей и поставляет более 180 видов свежей и переработанной плодоовощной продукции в 80 стран мира.

Исходя из статистической информации, представленной на сайте Службы поддержки экспорта ЕС, наблюдается следующая структура экспорта плодоовощной продукции из Узбекистана в страны Европейского Союза за последние 10 лет:

**Группа 07** – Овощи и некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды – 16%;

**Группа 08** – Съедобные фрукты и орехи – 77%;

**Группа 20** – Продукты переработки овощей, фруктов, орехов или прочих частей растений – 7%.





## Свежие фрукты



Рассмотрим, какие требования предъявляются при экспорте из Узбекистана в Германию свежих фруктов на примере абрикосов.

### ГРУППА 08 – СЪЕДОБНЫЕ ФРУКТЫ И ОРЕХИ

**Код:** 08091000

**Описание изделия:** Абрикосы

**Страна происхождения:** Узбекистан

**Страна назначения:** Германия

Для абрикосов предъявляются следующие специальные требования:

- Контроль загрязняющих веществ в продуктах питания.
- Санитарный контроль остаточных пестицидов в растениях и продуктах животного происхождения, предназначенных для потребления человеком.
- Санитарный контроль продуктов питания неживотного происхождения.
- Маркировка для продуктов питания.
- Рыночные стандарты для свежих фруктов и овощей.
- Фитосанитарный контроль.
- Транссируемость, соответствие и обязательства в отношении продуктов питания и кормов для животных.

Внутреннее налогообложение для данной продукции в Германии:

Ставка НДС – 7%

Акцизный сбор – 0%

### Тарифы:

Происхождение	Тип единицы измерения	Тариф	условия	Примечание	Законодательство ЕС
ERGA OMNES	Пошлина третьих стран	20 %		PB002	R1001/13
ОСП (общий режим) Исключая: Китай	Тарифная преференция	16.5 %		PB002	R0978/12

**Примечание.** PB002 Ставка пошлины может быть связана с системой ввозных цен, в зависимости от соответствующего законодательства.





## Сушеные фрукты



Рассмотрим, какие требования предъявляются при экспорте из Узбекистана в Германию сухофруктов на примере сушеного винограда.

### ГРУППА 08 – СЪЕДОБНЫЕ ФРУКТЫ И ОРЕХИ

**Код:** 08062030

**Описание изделия:** Виноград сушеный – Sultanas

**Страна происхождения:** Узбекистан

**Страна назначения:** Германия

Для сушеного винограда предъявляются следующие специальные требования:

- Контроль загрязняющих веществ в продуктах питания.
- Санитарный контроль остаточных пестицидов в растениях и продуктах животного происхождения, предназначенных для потребления человеком.
- Санитарный контроль продуктов питания неживотного происхождения.
- Маркировка для продуктов питания.
- Рыночные стандарты для свежих фруктов и овощей.
- Транссируемость, соответствие и обязательства в отношении продуктов питания и кормов для животных.

Внутреннее налогообложение для данной продукции в Германии:

Ставка НДС – 7%

Акцизный сбор – 0%

### Тарифы:

Происхождение	Тип единицы измерения	Тариф	условия	Примечание	Законодательство ЕС
ERGA OMNES	Пошлина третьих стран	2.4 %			R2204/99
Узбекистан	Выпуск в свободное обращение (ограничение)			CD597	R1099/10

**Примечание.** CD597 Для выпуска в свободное обращение необходимо представить общепринятый документ ввоза или его электронный эквивалент, полностью заполненный надлежащим образом компетентным органом, после того как были проведены все необходимые процедуры контроля и получены благоприятные результаты физических проверок, где это требуется.



## Свежие овощи



Рассмотрим, какие требования предъявляются при экспорте из Узбекистана в Германию свежих овощей на примере капусты.

### ГРУППА 07 – ОВОЩИ И НЕКОТОРЫЕ СЪЕДОБНЫЕ КОРНЕПЛОДЫ И КЛУБНЕПЛОДЫ

**Код:** 07049010

**Описание изделия:** белокочанная и краснокочанная капуста

**Страна происхождения:** Узбекистан

**Страна назначения:** Германия

Для капусты предъявляются следующие специальные требования:

- Контроль загрязняющих веществ в продуктах питания.
- Санитарный контроль остаточных пестицидов в растениях и продуктах животного происхождения, предназначенных для потребления человеком.
- Санитарный контроль продуктов питания неживотного происхождения.
- Маркировка для продуктов питания.
- Рыночные стандарты для свежих фруктов и овощей.
- Трансформируемость, соответствие и обязательства в отношении продуктов питания и кормов для животных.

Внутреннее налогообложение для данной продукции в Германии:

Ставка НДС – 7%

Акцизный сбор – 0%

### Тарифы:

Происхождение	Тип единицы измерения	Тариф	условия	Примечание	Законодательство ЕС
ERGA OMNES	Пошлина третьих стран	12 % MIN 0.4 EUR/100 kg			R2204/99
ОСП (общий режим) Исключая: Китай	Тарифная преференция	8.5 %			R0978/12



## Сушеные овощи



Рассмотрим, какие требования предъявляются при экспорте из Узбекистана в Германию сушеных овощей на примере сушеного томата.

### ГРУППА 07 – ОВОЩИ И НЕКОТОРЫЕ СЪЕДОБНЫЕ КОРНЕПЛОДЫ И КЛУБНЕПЛОДЫ

**Код:** 07129030

**Описание изделия:** овощи сушеные – томаты

**Страна происхождения:** Узбекистан

**Страна назначения:** Германия

Для сушеного томата предъявляются следующие специальные требования:

- Контроль загрязняющих веществ в продуктах питания.
- Санитарный контроль остаточных пестицидов в растениях и продуктах животного происхождения, предназначенных для потребления человеком.
- Санитарный контроль продуктов питания неживотного происхождения.
- Маркировка для продуктов питания.
- Трансзируемость, соответствие и обязательства в отношении продуктов питания и кормов для животных.

Внутреннее налогообложение для данной продукции в Германии:

Ставка НДС – 7%

Акцизный сбор – 0%

### Тарифы:

Происхождение	Тип единицы измерения	Тариф	условия	Примечание	Законодательство ЕС
ERGA OMNES	Пошлина третьих стран	12.8 %			R2204/99
ОСП (общий режим) Исключая: Китай	Тарифная преференция	9.3 %			R0978/12



## Соки и концентраты



Рассмотрим, какие требования предъявляются при экспорте из Узбекистана в Германию продуктов переработки овощей и фруктов на примере яблочного сока.

### **ГРУППА 20 – ПРОДУКТЫ ПЕРЕРАБОТКИ ОВОЩЕЙ, ФРУКТОВ, ОРЕХОВ ИЛИ ПРОЧИХ ЧАСТЕЙ РАСТЕНИЙ**

**Код: 20097120**

**Описание изделия:** Яблочный сок, с числом Брикса не более 20, содержащий добавки сахара

**Страна происхождения:** Узбекистан

**Страна назначения:** Германия

**Для яблочного сока предъявляются следующие специальные требования:**

- Контроль загрязняющих веществ в продуктах питания.
- Санитарный контроль продуктов питания неживотного происхождения.
- Маркировка для продуктов питания.
- Транссируемость, соответствие и обязательства в отношении продуктов питания и кормов для животных.

Внутреннее налогообложение для данной продукции в Германии:

Ставка НДС – 19%

Акцизный сбор – 0%

**Тарифы:**

Происхождение	Тип единицы измерения	Тариф	условия	Примечание	Законодательство ЕС
ERGA OMNES	Пошлина третьих стран	18 %			R2031/01
ОСП (общий режим) Исключая: Китай, Таиланд	Тарифная преференция	14.5 %			R0978/12



## 6

## Сертификация пищевых продуктов в ЕС

Сертификация продукции, процессов или услуг является средством обеспечения гарантии того, что продукт, процесс или услуга соответствуют требованиям, установленным в стандартах и других нормативных документах. Некоторые схемы сертификации могут включать начальное тестирование или оценку систем управления качеством, а затем наблюдения, которые принимают во внимание систему менеджмента качества. Другие схемы полагаются на первоначальное тестирование и надзорные действия, третьи содержат только тип тестирования.



Сертификация пищевых продуктов требует серьезного и тщательно-го контроля над качеством. Требования, предъявляемые Директивами Европейского Союза к пищевой продукции достаточно жесткие, и включают в себя обязательный инспекционный аудит на месте производства самой продукции.

Для определения процедуры сертификации пищевой продукции для экспорта в страны Европейского Союза, Европейским Парламентом был разработан **Регламент об установлении общих принципов и предписаний продовольственного законодательства, об учреждении Европейского органа по безопасности продуктов питания и о закреплении процедур в отношении безопасности продовольственных товаров**. Регламент содержит основополагающие положения, которые позволяют гарантировать высокий уровень защиты здоровья людей и интересов потребителей в отношении продовольственных товаров с учетом, в частности, многообразия предлагаемой пищевой продукции (включая традиционные продукты), одновременно с этим обеспечивая эффективное функционирование внутреннего рынка. Данный Регламент регулирует поступление пищевой продукции на внутренние рынки стран Европейского Союза, контролирует ее оборот. Регламент содержит в себе предписания для контроля над качеством продукции в соответствии с требованиями Директив Нового Подхода и гармонизированных стандартов ЕС. В предписаниях к Регламенту, так же содержатся основные санитарно – гигиенические требования к пищевой продукции, поступающей на рынок ЕС, нормативные требования к показателям при лабораторных испытаниях продукции, требования к сертификации импортируемой продукции или ее транзита через территорию Европейского Союза. Пищевая продукция, прошедшая





процедуру сертификации, заносится в специальный реестр ЕС и может беспрепятственно ввозиться на внутренние рынки стран – участников Европейского Союза.

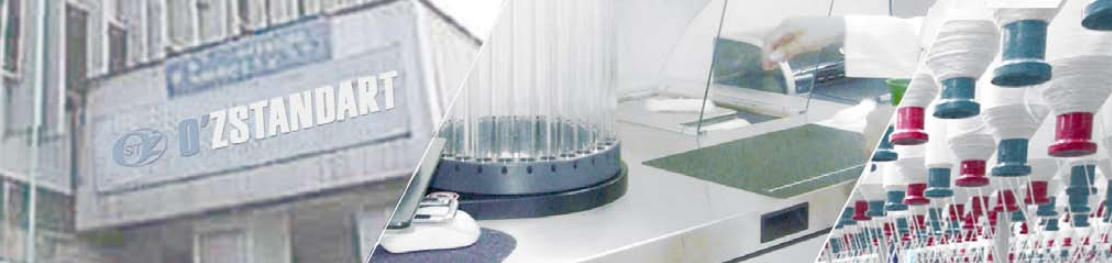
Процедуры сертификации в странах Европейского Союза практически не отличаются от процедур сертификации в СНГ. В случаях, если продукция не подтвердила свое соответствие европейским стандартам, можно «довести» продукцию до требуемого соответствия путем гармонизации требований или стандартов.

Обычно на весь процесс, с момента заключения контракта до получения сертификата соответствия или декларации соответствия, требуется не более двух-трех недель. Несколько большее время требуется, если по требованиям стандарта, согласно которому проводится процедура сертификации, требуется аудит (инспекция) производства на соответствие технологии производства стандарту.

Любой продукт, выпущенный на рынок, должен быть качественным. Качество или соответствие нормам или стандартам определяется процедурой сертификации с выдачей или выпуском сертификатов соответствия, деклараций соответствия. Если продукция не имеет документального подтверждения качества или соответствия техническим условиям, то она менее конкурентоспособна.

Процедура сертификации пищевой продукции для ЕС состоит из нескольких этапов:

- анализ и оценка первичной информации о продукте и месте его производства;
- выездная командировка эксперта – аудитора на производство с целью оценки на соответствие Регламенту, применимому к данному производственному процессу;
- отбор опытных образцов для испытаний самого продукта на определенные показатели, предусмотренные Предписаниями и Регламентами, применимыми к данной продукции;
- анализ входящих данных аудита производства и разработка рекомендаций, в случае несоответствия производственных процессов определенному Регламенту;
- проведение испытаний отобранных образцов продукции в аккредитованных лабораториях на показатели, определенные требованиями Регламента или Предписаниями к нему;
- в случае положительного результата процедуры, выдача соответствующего Сертификата на продукцию с регистрацией в Реестре ЕС.



## 7

## Бюро по содействию экспорту продукции Агентства «Узстандарт»

В соответствии с Постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 28.04.2011 г. за № 122 «О дополнительных мерах по совершенствованию процедур сертификации и внедрения систем менеджмента качества» в центральном аппарате Агентства «Узстандарт» создано «Бюро по содействию экспорту продукции» (далее по тексту Бюро). В центральном аппарате Бюро функционируют 5 сотрудников и по одному представителю в территориальных управлениях стандартизации и метрологии (кроме Ташкентского городского и областного управлений стандартизации и метрологии) – всего 17 сотрудников.

Основными задачами Бюро являются:

- оказание предприятиям – производителям экспортоориентированной продукции бесплатных консультационных услуг по международным и страновым требованиям по стандартам, сертификации, маркировке, упаковке продукции и другим параметрам;
- разработка предложений по внедрению и достижению соответствия международным и страновым требованиям по стандартам производимой предприятиями – производителями экспортоориентированной продукции;
- оказание информационно-консультационного содействия предприятиям-производителям для получения необходимой информации по продвижению производимой продукции на зарубежные рынки;
- разработка и внедрение постоянно обновляемого справочника по международным и страновым требованиям по стандартам, сертификации, маркировке, упаковке продукции и другим параметрам, с последующим размещением его на сайте Агентства «Узстандарт» в сети Интернет.

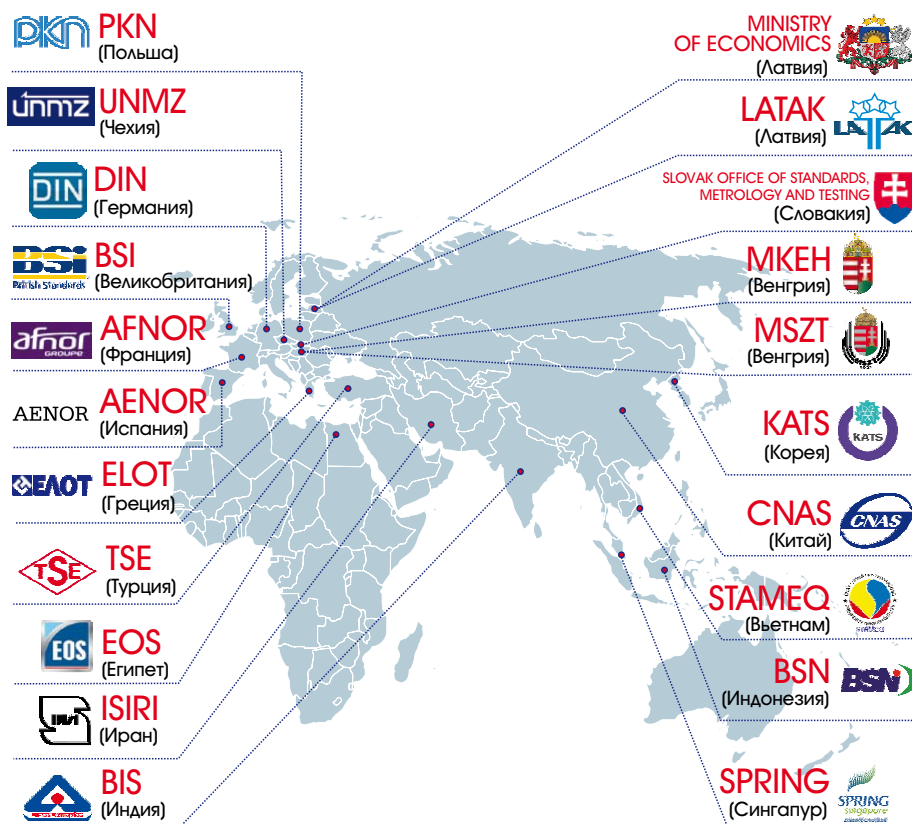
Для организации, а также последующего развития работ Бюро организованы работы по сотрудничеству с Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли, специализированной внешнеторговой компанией «Uztdabirkoreksport», Торгово-промышленной палатой и Фондом поддержки экспорта субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства. Помимо этого, в Государственном таможенном комитете, Государственном комитете по охране природы, Министерстве здравоохранения и Государственном комитете по статистике Республики Узбекистан назначены ответственные специалисты для совместной работы с Бюро.



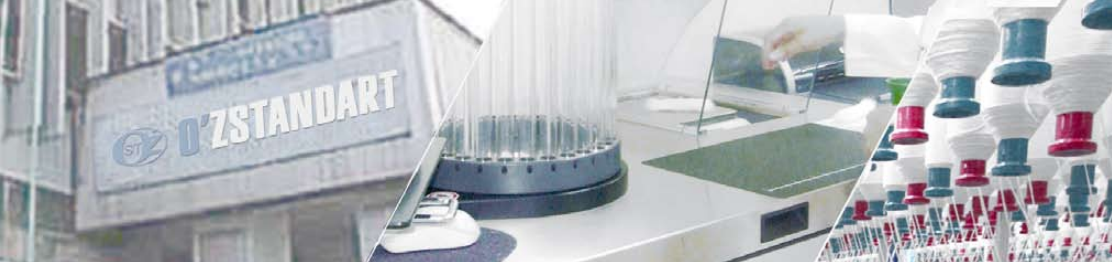
На сегодняшний день специалисты Бюро (в т.ч. и региональные представители) оказали консультационные услуги около 4000 предприятиям.

Вместе с тем, специалистами Бюро были разработаны предложения по внедрению на предприятиях 4 международных стандартов ISO, 3 Европейских стандартов EN, национальных стандартов России ГОСТ Р, 1 межгосударственного стандарта ГОСТ. Также, рассмотрены обращения по производству бумажных стаканов в соответствии с американским стандартом для экспорта в Афганистан, сертификации кондитерской продукции в системе Халал для дальнейшего экспорта в Иран, внедрению международного стандарта на мед для экспорта в Германию и Англию.

### МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО АГЕНТСТВА «УЗСТАНДАРТ»







Кроме этого, специалистами Агентства «Узстандарт» были разработаны нормативные документы для экспорта строительной, машиностроительной и текстильной продукции, пряжи, а также каперсов, колыбелей для младенцев (бешик), печи (тандыр), ткани (адрас), риса, смотровых люков, и оказано содействие для первого экспорта из Республики Узбекистан.

На официальном сайте Агентства «Узстандарт» в разделе «Справка – в помощь предпринимателю» размещена информация о деятельности Бюро, а также, для повышения оперативности доступа предприятий-экспортеров к информации по страновым требованиям в области стандартизации и сертификации, представлена информация на русском и узбекском языках по странам СНГ со ссылками на соответствующие сайты:

- Межправительственные соглашения стран СНГ в области стандартизации, метрологии и сертификации;
- Технические регламенты стран СНГ;
- Перечень продукции, подлежащей обязательному подтверждению соответствия в государствах-участниках СНГ;
- Перечень аккредитованных органов по сертификации государств-участников СНГ;
- Каталог межгосударственных стандартов;
- Условия размещения продукции на рынках Российской Федерации, Беларуси, Украины, Армении, Казахстана и Туркменистана.

Кроме того, на узбекском и русском языках размещены требования по стандартизации, сертификации, маркировке, упаковке продукции, а также требования зарубежных рынков: Великобритании, Германии, Франции, Польши, Японии, Египта, Индии, Китая, США, Греции.

Основываясь на действующих международных и межгосударственных Соглашениях Агентства «Узстандарт» с 26 странами о сотрудничестве в области стандартизации, метрологии, сертификации и аккредитации, на правовой основе осуществляется обмен информацией по требованиям к поставляемой продукции.

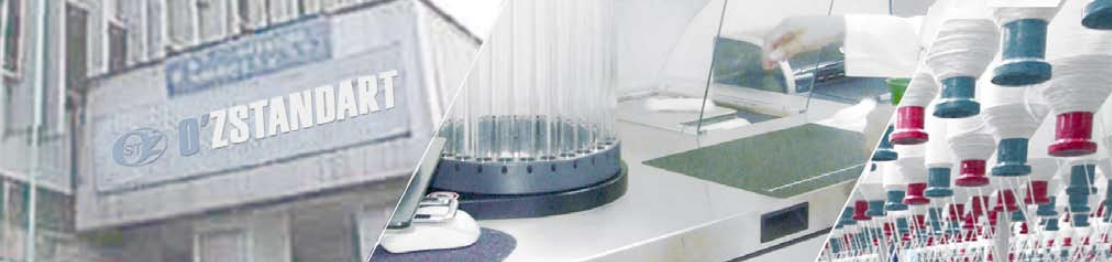
В соответствии с «Соглашением о технических барьерах в торговле» Всемирной торговой организации ВТО в каждой стране-члене этой организации создан Информационный центр, который отвечает на все запросы заинтересованных сторон и предоставляет соответствующую информацию по стандартам, техническим регламентам, процедурам оценки соответствия. На сегодняшний день Бюро ведет работу по сотрудничеству с подобным центром Германии для предоставления информации экспортоориентированным субъектам предпринимательства.

В рамках реализации программы GIZ «Содействие региональному экономическому сотрудничеству в Центральной Азии» за прошедший период оказано содействие во внедрении около 50 стандартов ИСО на плодоовощную продукцию.



## Международные стандарты ИСО на плодоовощную продукцию, действующие в Узбекистане

O'z Dst ISO 7702: 2013	Груши сушеные (DRIED PEARS). Технические условия и методы испытаний. (ISO 7702:1995, IDT)
O'z Dst ISO 7703: 2013	Персики сушеные (DRIED PEACHES). Технические условия и методы испытаний. (ISO 7703:1995, IDT)
O'z Dst ISO 7701: 2011	Яблоки сушеные. Технические требования и методы испытаний. (ISO 7701:1994, IDT)
O'z Dst ISO 1026:2011	Продукты переработки плодов и овощей. Определение содержания сухих веществ методом сушки при пониженном давлении и содержания влаги методом азеотропной перегонки (ISO 1026:1982, IDT)
O'z Dst ISO 1842: 2011	Продукты плодоовощные. Определение pH. (ISO 1842:1991, IDT)
O'z Dst ISO 1955: 2011	Цитрусовые и продукты их переработки. Определение содержания эфирных масел (контрольный метод). (ISO 1955:1982, IDT)
O'z Dst ISO 2173: 2011	Продукты плодоовощные. Метод определения содержания растворимых сухих веществ рефрактометром. (ISO 2173:2003, IDT)
O'z Dst ISO 2447: 2011	Продукты плодоовощные. Определение содержания олова. (ISO 2447:1998, IDT)
O'z Dst ISO 2448: 2011	Продукты переработки плодов и овощей. Определение содержания этанола. (ISO 2448:1998, IDT)
O'z Dst ISO 3634 : 2011	Продукты овощные. Определение содержания хлорида. (ISO 3634:1979, IDT)
O'z Dst ISO 5515: 2013	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Разложение органического вещества перед анализом. Влажный метод. (ISO 5515:1979, IDT)
O'z Dst ISO 5516: 2013	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Разложение органического вещества перед анализом. Метод озоления. (ISO 5516:1979, IDT)
O'z Dst ISO 5517: 2013	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение содержания железа. Фотометрический метод с применением 1,10-фенантролина. (ISO 5517:1978, IDT)
O'z Dst ISO 5518: 2013	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение содержания бензойной кислоты. Спектрофотометрический метод. (ISO 5518:2007, IDT)
O'z Dst ISO 5522:2011	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение общего содержания диоксида серы. (ISO 5522:1981, IDT)
O'z Dst ISO 5523: 2013	Продукты плодоовощные жидкие. Определение содержания диоксида серы. Практический метод. (ISO 5523:1981, IDT)
O'z Dst ISO 6558-2:2013	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение содержания каротина. Часть 2. Общепринятые методы. (ISO 6558-2:1992, IDT)
O'z Dst ISO 6561-1:2013	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение содержания кадмия. Часть 1. Метод атомной абсорбционной спектроскопии с применением графитовой свечи. (ISO 6561:2005, IDT)
O'z Dst ISO 6561-2:2011	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение содержания кадмия. Часть 2. Метод пламенной атомной абсорбционной спектроскопии. (ISO 6561-2:2005, IDT)
O'z Dst ISO 6632: 2011	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение летучей кислотности. (ISO 6632:1981, IDT)
O'z Dst ISO 6634: 2013	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение содержания мышьяка. Спектрофотометрический метод с применением диэтилдитиокарбамата серебра (ISO 6634:1982, IDT)
O'z Dst ISO 6635: 2013	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение содержания нитритов и нитратов. Метод молекулярно-абсорбционной спектроскопии. (ISO 6635:1984, IDT)
O'z Dst ISO 6636-1:2013	Плоды, овощи и продукты их переработки. Определение содержания цинка. Часть 1. Полярнографический метод. (ISO 6636-1:1986, IDT)
O'z Dst ISO 6638:2011	Продукты плодоовощные. Определение содержания муравьиной кислоты. Часть 1. Гравиметрический метод. Часть 2. Практический метод (ISO 6638:1985, IDT)



Oz DSt ISO 750:2011	Продукты переработки плодов и овощей. Определение титруемой кислотности. (ISO 750:1998, IDT)
Oz DSt ISO 751:2011	Продукты плодовоовощные. Определение содержания сухих веществ, нерастворимых в воде. (ISO 751:1998, IDT)
Oz DSt ISO 762:2011	Продукты переработки плодов и овощей. Определение содержания минеральных примесей (ISO 762:2003, IDT)
Oz DSt ISO 763:2011	Продукты переработки фруктов и овощей. Определение золы, нерастворимой в соляной кислоте. (ISO 763:2003, IDT)
Oz DSt ISO 7558: 2011	Руководство по расфасовке фруктов и овощей. (ISO 7558:1988, IDT)
Oz DSt ISO 9526: 2011	Фрукты, овощи и продукты их переработки. Определение содержания железа спектрометрическим методом атомной абсорбции в пламени. (ISO 9526:1990, IDT)
Oz DSt ISO 15141-1:2013	Продукты пищевые. Определение содержания охратоксина А в зерне и зерновых продуктах. Часть 1. Метод высокоэффективной жидкостной хроматографии с очисткой силикагелем. (ISO 15141-1:1998, IDT)
Oz DSt ISO 15141-2:2013	Продукты пищевые. Определение содержания охратоксина А в зерне и зерновых продуктах. Часть 2. Метод жидкостной хроматографии высокого разрешения с очисткой бикарбонатом. (ISO 15141-2:1998, IDT)
Oz DSt ISO 1134: 2010	Груши. Холодильное хранение (ISO 1134:1993, IDT)
Oz DSt ISO 1212:2010	Яблоки. Руководство по хранению на холоде. (ISO 1212:1995, IDT)
Oz DSt ISO 1973:2011	Лук репчатый. Руководство по хранению. (ISO 1973:1991, IDT)
Oz DSt ISO 2165:2011	Картофель продовольственный. Руководство по хранению. (ISO 2165:1974, IDT)
Oz DSt ISO 2166:2011	Морковь. Руководство по хранению. (ISO 2166:1981, IDT)
Oz DSt ISO 2168:2011	Виноград столовый. Руководство по хранению на холоде (ISO 2168:1974, IDT)
Oz DSt ISO 2169:2011	Фрукты и овощи. Физические условия хранения на холоде. Определения и измерения. (ISO 2169:1981, IDT)
Oz DSt ISO 2826:2010	Абрикосы. Руководство по хранению в холодильнике. (ISO 2826:1974, IDT)
Oz DSt ISO 3631:2011	Плоды цитрусовые. Руководство по хранению. (ISO 3631:1978, IDT)
Oz DSt ISO 3659:2011	Фрукты и овощи. Дозревание после хранения на холоде. (ISO 3659:1977, IDT)
Oz DSt ISO 5524:2011	Помидоры. Руководство по хранению в холодильнике и транспортированию в холодильных машинах. (ISO 5524:1991, IDT)
Oz DSt ISO 6659:2011	Сладкий стручковый перец. Руководство по холодильному хранению и транспортировке. (ISO 6659:1981, IDT)
Oz DSt ISO 6662: 2011	Сливы. Руководство по хранению на холоде. (ISO 6662:1983, IDT)
Oz DSt ISO 6949:2011	Фрукты и овощи. Принцип и методика хранения в условиях регулируемой атмосферы. (ISO 6949:1998, IDT)
Oz DSt ISO 7560:2011	Огурцы. Хранение и перевозка холодильным транспортом. (ISO 7560:1995, IDT)
Oz DSt ISO 8682:2010	Яблоки. Хранение в контролируемой атмосфере. (ISO 8682:1987, IDT)
Oz DSt ISO 873:2010	Персики. Руководство по хранению на холоде. (ISO 873:1980, IDT)
Oz DSt ISO 949:2011	Капуста цветная. Руководство по хранению на холоде и транспортированию в холодильных машинах. (ISO 949:1987, IDT)
Oz DSt ISO 9833:2011	Дыни. Хранение на холоде и холодильный транспорт. (ISO 9833:1993, IDT)

## Ставки НДС в государствах-членах ЕС

**Действующие ставки НДС (%) в государствах-членах ЕС**  
(по состоянию на 09.07.2014)

[http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=rt/rt\\_ValueAddedTax.html&docType=main&languageId=EN#VAT\\_rates\\_in\\_the\\_EU](http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=rt/rt_ValueAddedTax.html&docType=main&languageId=EN#VAT_rates_in_the_EU)

Государство-член	Стандартная	Пониженная	Сверхнизкая	Базовая
Австрия	20	10	-	12
Бельгия	21	6	-	12
Болгария	20	-	-	-
Хорватия	25	13	5	-
Кипр	19	5	-	-
Чешская Республика	21	15	-	-
Дания	25	-	-	-
Эстония	20	0 - 9	-	-
Финляндия	24	10 - 14	-	-
Франция	20	5.5 - 10	2.1	-
Германия	19	7	-	-
Греция	23	13	6.5	-
Венгрия	27	5 - 18	-	-
Ирландия	23	4.8 - 9 - 13.5	0	-
Италия	22	10	4	-
Латвия	21	0 - 12	-	-
Литва	21	0.5 - 9	-	-
Люксембург	15	6	3	12
Мальта	18	5	-	-
Нидерланды	21	6	-	-
Польша	23	8	5	-
Португалия	23	6 - 13	-	-
Румыния	24	9	-	-
Словацкая Республика	20	10	-	-
Словения	22	9.5	-	-
Испания	21	10	4	-
Швеция	25	6 - 12	-	-
Великобритания	20	0 - 5	-	-

**Микробиологические критерии для продуктов питания:  
овощи, фрукты и продукты их переработки  
(согласно Регламенту (ЕС) No 2073/2005 от 15 ноября 2005 года)**

**Раздел 1. Критерии безопасности продуктов питания**

Категория продукта питания	Микро-организм	План отбора образцов		Пределы		Аналитический метод	Этап, для которого применяется критерий
		n	c	m	M		
1.19. Предварительно нарезанные фрукты и овощи (готовые к использованию)	Salmonella	5	0	Отсутствие в 25 г		EN/ISO 6579	Продукты, размещенные в продажу в течение срока годности
1.20. Непастеризованные фруктовые и овощные соки (готовые к использованию)	Salmonella	5	0	Отсутствие в 25 г		EN/ISO 6579	Продукты, размещенные в продажу в течение срока годности

*n* – количество отобранных образцов

*c* – количество образцов, в которых показатели в пределах между *m* и *M*

**Интерпретация результатов**

*Salmonella* в различных категориях продуктов питания:

- удовлетворительно, если все полученные результаты указывают на отсутствие бактерий;
- неудовлетворительно, если присутствие бактерий выявляется в каком-либо образце.

## Раздел 2. Критерии гигиены процессов производства

### 2.5. Овощи, фрукты и продукты их переработки

Категория продукта питания	Микро-организм	План отбора образцов		Пределы		Аналитический метод	Этап, для которого применяется критерий	Действия в случае неудовлетворительного результата
		n	c	m	M			
2.5.1. Предварительно нарезанные фрукты и овощи (готовые к использованию)	E.coli	5	2	100 КОЕ/г	1 000 КОЕ/г	ISO 16649-1 или 2	Процесс производства	Улучшение гигиены процессов производства, выбор сырья
2.5.2. Непастеризованные фруктовые и овощные соки (готовые к использованию)	E.coli	5	2	100 КОЕ/г	1 000 КОЕ/г	ISO 16649-1 или 2	Процесс производства	Улучшение гигиены процессов производства, выбор сырья

*n* – количество отобранных образцов

*c* – количество образцов, в которых показатели в пределах между *m* и *M*

#### Интерпретация результатов

Указанные пределы относятся к каждому тестируемому образцу.

Результаты тестирования показывают качество микробиологического контроля тестируемого процесса.

#### **E. coli:**

- удовлетворительно, если во всех образцах результаты  $\leq m$ .
- приемливо, если результаты между *m* и *M* определяются максимум в *c* образцах, а в остальных образцах результаты  $\leq m$ .
- неудовлетворительно, если один или более полученных результатов  $>M$ , или результаты между *m* и *M* определяются в более, чем в *c* образцах.

Дополнительную информацию можно найти в Регламенте (ЕС) No 2073/2005 от 15 ноября 2005 года (**CELEX 32005R2073**).

**Максимально допустимые уровни для загрязняющих веществ  
в продуктах питания (для плодоовощной продукции)  
(согласно Регламенту (ЕС) No 181/2006 от 19 декабря 2006 года)**

**Раздел 2. Микотоксины**

	Продукт	Максимальный уровень (мкг/кг)
<b>2.1. Афлотоксин</b>		
2.1.9.	Сухофрукты, подлежащие дальнейшей сортировке или другой физической обработке до употребления человеком или используемые в качестве ингредиентов в продуктах питания	5,0
2.1.10	Сухофрукты и продукты их переработки, предназначенные непосредственно для употребления человеком или используемые в качестве ингредиента в продуктах питания	2,0
<b>2.2. Охратоксин</b>		
2.2.3	Сушеный виноград	10,0
2.2.8	Виноградный сок, концентрированный виноградный сок, виноградный нектар, виноградное сусло и концентрированное виноградное сусло, предназначенные для непосредственного употребления человеком	2,0
<b>2.3. Патулин</b>		
2.3.1.	Фруктовые соки, концентрированные фруктовые соки и фруктовые нектары	50,0
2.3.3.	Продукты из яблок, включая яблочный компот, яблочное пюре, предназначенные для непосредственного употребления, за исключением продуктов, указанных в разделах 2.3.4. и 2.3.5.	25,0
2.3.4.	Яблочный сок и продукты из твердых яблок, включая яблочный компот и яблочное пюре, предназначенные для новорожденных и детей раннего возраста и имеющие соответствующую маркировку	10,0
2.3.5.	Детское питание, предназначенное для новорожденных и детей раннего возраста, за исключением переработанных зерновых продуктов	10,0

### Раздел 3. Металлы

	Продукт	Максимальный уровень (мг/кг влажного веса)
<b>3.1. Свинец</b>		
3.1.10	Овощи, за исключением капусты, листовых овощей, свежей зелени, грибов и водорослей. Для картофеля максимальный уровень относится к очищенному картофелю.	0,10
3.1.11	Капуста, листовые овощи, грибы	0,30
3.1.12	Фрукты, за исключением ягод и мелких фруктов	0,10
3.1.13	Ягоды и мелкие фрукты	0,20
3.1.15	Фруктовые соки, концентрированные фруктовые соки и фруктовые нектары	0,050
<b>3.2. Кадмий</b>		
3.2.15	Овощи и фрукты, за исключением листовых овощей, зелени, листовой капусты, грибов, стеблевых овощей, корнеплодов, клубнеплодов и водорослей	0,050
3.2.16	Стволовые овощи, корнеплоды и клубнеплоды за исключением сельдерея. Для картофеля максимальный уровень относится к очищенному картофелю.	0,10
3.2.17	Листовые овощи, зелень, листовая капуста, сельдерея, грибы	0,20
<b>3.4. Олово (неорганическое)</b>		
3.4.1	Консервированные продукты питания, включая напитки	200
3.4.2	Консервированные напитки, включая фруктовые и овощные соки	100

Дополнительную информацию можно найти в Регламенте (ЕС) No 1881/2006 (OJ L-364 20/12/2006) (**CELEX 32006R1881**).



## Действующие стандарты в Германии на плодоовощную продукцию

Номер стандарта	Дата издания	Вид	Название
<b>Стандарты DIN</b>			
DIN 10360	1972-05	Стандарт	<b>Фрукты и овощи.</b> Определение содержания сухих веществ в сильно-замороженном и консервированном при высокой температуре шпинате
DIN EN 12014-2	1997-08	Стандарт	<b>Продукты пищевые.</b> Определение нитратов и / или нитритов - Часть 2: ВЭЖХ метод / IC для определения содержания нитратов в овощах и овощной продукции; Немецкая версия EN 12014-2:1997
DIN EN 12014-7	1998-08	Стандарт	<b>Продукты пищевые.</b> Определение нитратов и /или нитритов - Часть 7: Непрерывный проточный метод для определения содержания нитратов в овощах и растительных продуктах после уменьшения кадмия; Немецкая версия EN 12014-7: 1998
DIN EN 14177	2004-03	Стандарт	<b>Продукты пищевые.</b> Определение патулина в осветленном и неосветленном яблочном соке и пюре. Метод высокоэффективной жидкостной хроматографии с разделением жидкость/жидкость. Немецкая версия EN 14177: 2003
DIN EN 14333-1	2005-01	Стандарт	<b>Пищевые продукты нежирные.</b> Определение бензимидазольных фунгицидов: карбендазима,тиабендазола и беномила (как карбендазима). Часть 1. Метод высокоэффективной жидкостной хроматографии с экстракцией очищенной твердой фазы. Немецкая версия EN 14333-1:2004
DIN EN 14333-2	2005-01	Стандарт	<b>Пищевые продукты нежирные.</b> Определение бензимидазольных фунгицидов: карбендазима,тиабендазола и беномила (как карбендазима). Часть 2. Метод высокоэффективной жидкостной хроматографии с гелем проникающей хроматографией с очисткой ; Немецкая версия EN 14333-2:2004
DIN EN 14333-3	2005-01	Стандарт	<b>Пищевые продукты нежирные.</b> Определение бензимидазольных фунгицидов: карбендазима,тиабендазола и беномила (как карбендазима). Часть 3. Метод высокоэффективной жидкостной хроматографии с разделением жидкость/жидкость ; Немецкая версия EN 14333-3:2004
DIN EN 15055	2006-08	Стандарт	<b>Пищевые продукты нежирные.</b> Определение хлормеквата и мелпиквата. Метод LC-MS/MS; Немецкая версия EN 15055:2006
DIN EN 15829	2010-05	Стандарт	<b>Продукты пищевые.</b> Определение охратоксина А в коринке, изюме, кишмише, смешанных сушеных фруктах и сушеном инжире. Метод ВЭЖХ с применением иммуноаффинной колоночной очистки экстракта и детектирования по флюоресценции; Немецкая версия EN 15829:2010
DIN EN 15890	2010-12	Стандарт	<b>Пищевые продукты.</b> Определение патулина в детском питании на основе соков и фруктов. Метод высокоэффективной жидкостной хроматографии с разделением жидкость/жидкость, выделением твердой фазы и детектированием в ультрафиолетовой области; Немецкая версия EN 15890:2010
DIN EN 16618	2013-06	проект	<b>Продукты пищевые.</b> Определение акриламида в пищевых продуктах с помощью жидкостной хроматографии тандемной масс-спектрометрии (LC-ESI-MS-MS); Немецкая версия prEN 16618:2013
DIN EN ISO 16050	2011-09	Стандарт	<b>Продукты пищевые.</b> Определение афлатоксина В1 и общего содержания афлатоксинов В1, В2, G1 и G2 в зерновых культурах, орехах и продуктах их переработки. Метод высокоэффективной жидкостной хроматографии (ISO 16050:2003); German version EN ISO 16050:2011
<b>Codex-Alimentarius</b>			
CAC/RCP 50 * CAC/RCP 50-2003 * CA/ RCP 50	2003	Технические правила	Предохранение и снижение содержания патулина в яблочном соке и в ингредиентах яблочного сока в других напитках
CODEX STAN 13 * CODEX STAN 13-1981	2007	Технические правила	Стандарт для консервированного томата
CODEX STAN 17 * CODEX STAN 17-1981	2001	Технические правила	Стандарт кодекса на консервированное яблочное пюре
CODEX STAN 57 * CODEX STAN 57-1981	2007	Технические правила	Стандарт для переработанного томатного концентрата
CODEX STAN 130 * CODEX STAN 130-1981	1981	Технические правила	Стандарт кодекса на сушеные абрикосы
CODEX STAN 293	2008	Технические правила	Стандарты кодекса на томаты
CODEX STAN 299 * CODEX STAN 299-2010	2010	Технические правила	Стандарт кодекса для яблока
CODEX STAN 303	2011	Технические правила	Стандарт для томатного дерева